



S T O P K A

NOWA  
biłgorajska

„Nowa Gazeta Biłgorajska”

## Wydawca:

Wydawnictwo Wspólnota  
Mateusz Orzechowski  
Wygnanów 20,  
21-306 Czemierniki

## Kontakt:

Mail: nowa@gazetabilgoraj.pl

## Redakcja

Mateusz Orzechowski  
(redaktor naczelny)

Natalia Raćaitis

(redaktor prowadząca)

780 029 973

Kacper Kyc

## Sport:

Tomasz Zalewa 791 132 007

## Współpracownicy:

Michał Kańkowski

## Marketing i reklama:

Anna Borowiec  
(dyrektor ds. marketingu)

Anna Mokrzycka

tel. 691 782 434,

mokrzycka@24wspolnota.pl

## Ogłoszenia i reklama:

Agata Badziak

tel. 517 070 803,

badziak@24wspolnota.pl

**OGŁOSZENIA  
DROBNE DO GAZETY  
PRZYJMUJEMY:**



**BIŁGORAJ  
Armii Kraków 84**

**JÓZEFÓW  
ul. Wojska  
Polskiego 6**

## GWI★ZDKI I SZP•LE

Za osiągnięcia przyznajemy gwiazdki, za wpadki szpile. Wskali od jednego do pięciu.



Trzy gwiazdki otrzymuje Jakub Grabias, uczeń 8 klasy SP w Korczowie. Kuba uzyskał tytuł finalisty w prestiżowym konkursie matematycznym Lubelskiego Kuratora Oświaty w Lublinie, który jest jednym z najważniejszych zadań dla uczniów szkół podstawowych. Droga do sukcesu wymagała wielu godzin poświęconych na zgłębianiu tajników matematyki, rozwiązywaniu skomplikowanych i niestandardowych zadań. Ten zaszczytny tytuł daje mu również dodatkowe punkty rekrutacyjne do wymarzonej szkoły średniej. Gratulacje należą się również nauczycielce matematyki, pani Justynie Jurewicz, która z zaangażowaniem i profesjonalizmem przygotowywała ucznia do konkursu. Gratulujemy Kubie i pani Justynie!

## Do Biłgoraja wraca uliczne Misterium Męki Pańskiej. Znamy szczegóły

Po kilku latach przerwy Biłgoraj znów stanie się miejscem wyjątkowego wydarzenia religijno-artystycznego.

Misterium Męki Pańskiej to wydarzenie, które w szczególny sposób przybliży tajemnicę męki i śmierci Jezusa Chrystusa. Głównym organizatorem misterium jest Parafia św. Jerzego w Biłgoraju, która od lat angażuje się w różnorodne inicjatywy kulturalno-religijne w regionie. W tym roku do organizacji wydarzenia przyłączyły się także instytucje i osoby prywatne. Współpracować będą m.in. Biłgorajski Uniwersytet Trzeciego Wieku oraz Chór Męski Ziemi Biłgorajskiej „Echo”. Wydarzenie zyskało szerokie wsparcie lokalnej społeczności, która od lat docenia wartość duchową oraz artystyczną takich przedsięwzięć. Reżyserią tegorocznego misterium zajęła się Dorota Balicka, która zadbała o odpowiednią oprawę artystyczną oraz duchową widowiska. Misterium, które po raz kolejny przeniesie uczestników w biblijne czasy, będzie miało formę te-



W poprzednich edycjach wydarzenia w rolę Chrystusa wcielał się obecny burmistrz, Wojciech Gleń. Ciekawe, jak będzie w tym roku

atrakcją, pełną emocji i głębokich przeżyć.

Wstęp na wydarzenie jest wolny. Misterium odbędzie się w śro-

dę, 16 kwietnia o godz. 19.30 na placu Biłgorajskiego Centrum Kultury.

Magdalena Kołcon

## Do Biłgoraja jedzie Bajkowy świat dmuchańców

Bajkowy Świat Dmuchańców to pełna atrakcji zabawa skierowana do dzieci w wieku przedszkolnym oraz uczniów klas 1-3. Dochód z wydarzenia zostanie przeznaczony na wsparcie Adasia Iwajenko.

Dla uczestników wydarzenia organizatorzy przygotowali moc atrakcji i niespodzianek.

Impreza odbędzie się 20 marca w SP nr 1 w Biłgoraju. Już teraz można nabyć bilety w cenie 20 zł. Zapisy prowadzone są telefonicznie pod numerami 530 167 574 oraz 503 404 491.

**Bajkowy Świat Dmuchańców**

Zapraszamy wszystkie dzieci z przedszkoli i klas 1-3 do wspólnej zabawy z której dochód będzie przeznaczony dla Adasia Iwajenko.

W programie:

- Dmuchańce Duże i Małe
- Dajenie Krowy
- Malowanie Buzi
- Tatażki i Waskoczki
- Mega Bałki
- Niespodzianki

Organizatorzy:

- Stowarzyszenie „Serce na Dłoni”
- Szkoła Podstawowa nr 1 w Biłgoraju

20 Marzec 2025 9:00 - 13:00

Koszt Biletu - 20 zł

SP nr. 1 w Biłgoraju

Zapisy:

530 167 574

503 404 491

- Serdecznie zapraszamy do wspólnej zabawy i wsparcia Adasia! - przekazuje Stowarzyszenie

Serce na Dłoni, organizator wydarzenia.

Natalia Raćaitis

## MASZ TEMAT?

ZADZWOŃ

780 029 973

BIŁGORAJSKIE  
CENTRUM KOMINIARSTWA

Czyszczenie, Przeglądy Ceeb, Odbiory,  
Frezowanie (rozwiercanie), wkłady  
kominowe ceramiczne, nierdzewne,  
stalowe.

Uszczelnianie kominów, szlamowanie.  
Budowa całych kominów i remonty  
ponad dachem.

Kominy Izolowane Kwasoodporne.  
Tel. 781-495-997, 603-137-021



## Co, gdzie, kiedy?

MARZEC  
14  
PT.

godz. 18, spektakl teatralny „Kobieta idealna”, sala widowiskowa BCK/bilet 80/100/110 zł

MARZEC  
15  
SOB.

godz. 19, Stand-Up, Rafał Pacześ „ProkuraTOUR`a” sala widowiskowa BCK/18+, bilety - wyprzedane

MARZEC  
16  
NIEDZ.

godz. 18, koncert Lubelska Federacja Bardów, sala widowiskowa BCK/bilet 70 zł

MARZEC  
20  
CZW.

godz. 17, koncert MDK Biłgoraj „Powitanie wiosny”, sala widowiskowa BCK/wstęp wolny

MARZEC  
27  
CZW.

godz. 17, koncert MDK Biłgoraj „Taniec i poezja” sala widowiskowa BCK/wstęp wolny

„Umiera się nie dlatego,  
by przestać żyć,  
lecz po to, by żyć inaczej.”

Paulo Coelho

Wyraży głębokiego współczucia  
i słowa otuchy z powodu śmierci

**Taty**

Pani

**Justynie Szczepanik**

oraz Rodzinie

składają

Dyrekcja, Nauczyciele,  
Pracownicy i Uczniowie

I Liceum Ogólnokształcącego  
im. ONZ w Biłgoraju

**DO WYNAJĘCIA**  
powierzchnia biurowa

**od 15 do 50 m<sup>2</sup>**

Biłgoraj, ul. Komorowskiego 25

602 127 870

# Światowy gigant przejmuje Black Red White. 100 procent udziałów w rękach Austriaków



Potwierdziły się informacje, że austriacki gigant meblowy nabył wszystkie udziały firmy Black Red White z siedzibą w Biłgoraju.

Przypomnijmy. W lipcu 2022 r. Grupa XXXLutz nabyła 50 proc. udziałów w Grupie BRW. Spółka potwierdziła, że teraz Austriacy przejmują pozostałe 50 proc., „budując pozytywną przyszłość Grupy BRW”. Decyzja podlega zatwierdzeniu organów ochrony konkurencji.

**„Wspólnie będziemy działać w sektorze handlu internetowego”**

Prezes Grupy BRW, Mariusz Sośnierz, w przesłanym Polskiej Agencji Prasowej komunikacie wyraził przekonanie, że członkostwo w grupie XXXLutz stworzy firmie warunki do rozwoju i większej roli na rynku meblarskim.

- Jesteśmy przekonani, że członkostwo w Grupie XXXLutz oferuje doskonałe warunki dla przyszłego rozwoju z wyraźnymi możliwościami wzrostu, zwłaszcza w warunkach trudnej konkurencji. Konkurencyjne otoczenie, szczególnie w internetowym handlu detalicznym, wymaga nie tylko dużych inwestycji, lecz także silnego partnerstwa. Dzięki obecności w całej Europie, skali ekonomicznej i dużemu doświadczeniu w omnichannel, Grupa XXXLutz będzie odgrywała jeszcze większą rolę na rynku meblarskim w przyszłości

**Mariusz Sośnierz, prezes Grupy BRW:**  
Jesteśmy przekonani, że członkostwo w Grupie XXXLutz oferuje doskonałe warunki dla przyszłego rozwoju z wyraźnymi możliwościami wzrostu, zwłaszcza w warunkach trudnej konkurencji

**BRW: Nasza Grupa będzie nadal zarządzana niezależnie i będzie prowadzić firmy produkujące meble w sposób autonomiczny**

**XXXLutz: Dzięki naszemu doświadczeniu będziemy mogli wesprzeć naszych kolegów w Polsce i pomóc im zaoferować klientom w Polsce jeszcze większy wybór i jeszcze lepsze ceny**

- powiedział Mariusz Sośnierz, prezes Grupy BRW.

Media branżowe cytują również stronę austriacką.

- Z niecierpliwością czekamy na powitanie naszych nowych kolegów w Polsce. Wspólnie będziemy działać w rosnącym sektorze handlu internetowego i stawimy czoła trudnym warunkom ekonomicznym w naszej branży. (...) Dzięki naszemu doświadczeniu będziemy mogli wesprzeć naszych kolegów w Polsce i pomóc im zaoferować klientom w Polsce jeszcze większy wybór i jeszcze lepsze ceny – powiedział Thomas Saliger, rzecznik prasowy Grupy XXXLutz, cytowany przez strefabiznesu.pl

Przedstawiciele BRW zapewniają, że firma z Biłgoraja będzie nadal zarządzana niezależnie i będzie prowadzić firmy produkujące meble w sposób autonomiczny.

Strony ustaliły, że nie będą ujawniać szczegółów umowy.

**„Wszyscy na tym skorzystają”**

Przedstawiciele obu firm przekonują, że zakłady produkcyjne BRW skorzystają z silnej obecności Grupy XXXLutz zarówno w stacjonarnym, jak i internetowym handlu detalicznym w 14 krajach europejskich. Oznacza to zabezpieczenie wielu rynków zbytu i możliwość wykorzystania nowego potencjału, który Grupa XXXLutz oferuje w całej Europie.

Grupa Black Red White ma 82 sklepy własne (w tym 78 w Polsce), sieć około 300 partnerów handlowych (w Polsce) i zatrudnia ponad 5000 osób. Grupa BRW eksportuje własne produkty do ponad 30 krajów na całym świecie. Firma XXXLutz jest

## WASZE KOMENTARZE

**Irek Cap:** Ja tu tylko to zostawię. „Podstawą materialną narodu jest ziemia, przemysł i handel. Kto ziemię, przemysł i handel oddaje w ręce cudzoziemców, ten sprzeda narodowość swoją, ten zdradza swój naród. - Hipolit Cegielski”. Rok po roku, zakład po zakładzie, powolutku, dekadami i sprzedamy swój kraj obcym. „Zniszczyć polskość, bo polskość to nienormalność” - powiedział pewien nasz „wspaniały” polityk.

**Adam Jaroszek:** Tyle wolności, ile własności.

**Wojciech Król:** I to by było na tyle, jak mawiał śp. prof. Stanisławski.

**Johannes Gustav:** Kupili, to i przejmują.

**Janusz Lesiuk:** Firma jest prywatna i może sprzedać komu chce, dla niektórych pracować w niej to było czyste eldorado.

**Grupa BRW posiada 82 sklepy własne (w tym 78 w Polsce), sieć około 300 partnerów handlowych (w Polsce) i zatrudnia ponad 5000 osób**

jednym z trzech największych sprzedawców mebli na świecie z ponad 370 salonami meblowymi w 14 krajach.

Natalia Raćaitis



## Urząd Pracy Biłgoraj

| Zawód, Miejsce pracy / Pracodawca                         | Wymiar etatu | Wynagrodzenie brutto | Rodzaj umowy |
|-----------------------------------------------------------|--------------|----------------------|--------------|
| Pracownik ogólnobudowlany, Hedwżyn/Benedyczuk             | 1            | 7 000,00 zł          | u            |
| Sprzątaczką, Biłgoraj/ZSS                                 | 0,75         | 3 499,50 zł          | u            |
| Operator systemów komputerowych, Olchowiec/Polskie Jagody | 1            | 6 500,00 zł          | u            |
| Pracownik prac dorywczych, Olchowiec                      |              | 30,5 zł/godz.        | z            |
| Sprzedawca, Korczów                                       | 1            | 4 666,00 zł          | u            |
| Elektryk, Komodnianka/INVESTBAU                           | 1            | 6 000,00 zł          | u            |
| Tartacznik, Smółsko Duże                                  | 1            | 4 666,00 zł          | u            |
| Psycholog, Stary Bidaczów/SP                              | 0,25         | 1 478,75 zł          | u            |
| Psycholog, Lipiny Dolne/SP                                | 0,5          | 3 000,00 zł          | u            |
| Psycholog, Księżpol/SP                                    | 0,5          | 2 700,00 zł          | u            |

u – umowa o pracę z - umowa zlecenie



**ZNAJDŹ  
NAS NA  
facebook®**

R E K L A M A



**Leier Polska S.A.**  
PRODUCENT MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

zatrudni na stanowisko:

**Laborant/specjalista  
ds. Zakładowej Kontroli Produkcji**

Miejsce pracy: Zakład Markowicze

### Zakres obowiązków:

- bieżąca kontrola materiałów i surowców do produkcji,
- bieżąca kontrola procesu produkcyjnego,
- bieżąca kontrola wyrobów gotowych,
- prowadzenie dokumentacji z kontroli bieżącej oraz związanej z ZKP,
- nadzór nad sprzętem pomiarowo-badawczym,
- udział w kontrolach i audytach.

### Wymagania:

- preferowane wykształcenie min. średnie, techniczne o profilu budowlanym,
- mile widziane doświadczenie w pracy w laboratorium materiałów budowlanych,
- komunikatywność i zaangażowanie w rzetelnie wykonywane obowiązki,
- dobra organizacja pracy,

### Oferujemy:

- odpowiedzialną pracę w firmie o ugruntowanej pozycji na rynku,
- niezbędne narzędzia do wykonywania powierzonych obowiązków,
- atrakcyjne wynagrodzenie, szkolenia zawodowe, możliwość podnoszenia kwalifikacji.

Aplikacje zawierające CV + zdjęcie oraz list motywacyjny, prosimy o przesłanie na adres e-mail: [rekrutacja@leier.pl](mailto:rekrutacja@leier.pl) w temacie wiadomości prosimy wpisać: „Laborant - Markowicze”.

ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO DO ODPOWIEDZI TYLKO NA WYBRANE OFERTY



# Gminny Dzień Kobiet na Ludowo w Starym Bidaczowie

**W sobotę, 1 marca w re-mizie OSP w Starym Bidaczowie odbył się Gminny Dzień Kobiet na Ludowo.**

Organizatorem spotkania byli: wójt gminy Biłgoraj, Dariusz Świerczyński i Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju we współpracy z Ochotniczą Strażą Pożarną, Kołem Gospodyń Wiejskich oraz Zespołem Śpiewaczym ze Starego Bidaczowa.

Z zaproszenia skorzystały panie i panowie z gminnych zespołów śpiewaczych, panie zrzeszone w Kółach Gospodyń Wiejskich oraz mieszkańcy Bidaczowa. W uroczystości wzięli udział radni Gminy Biłgoraj z przewodniczącym Dariuszem Chojną, wiceprzewodniczącym Piotrem Harasimem i radnym z Bidaczowa Mariuszem Schodzińskim, sołtysi ze Starego i Nowego Bidaczowa - Andrzej Rączka i Jakub Rymarz, dyrektorzy gminnych szkół podstawowych: Małgorzata Przytuła, Małgorzata Kanar, Elżbieta Kaczorowska-Więclaw, Małgorzata Małyszka, Jolanta Nizio, Mariusz Łęcki i Paweł Grabias.

Gości uroczystości powitali wójt gminy Biłgoraj, Dariusz Świerczyński i dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju, Jacek Haraf. Panowie życzyli wszystkim dobrej zabawy. I tak się też stało, gdyż spotkanie rozpoczęło się występem kabaretu FiFa RaFa. Ten małżeński duet, Aleksandra i Mateusz Kwiatkowski, występuje od 2014 roku. Zdobyli ponad 25 nagród przeglądów kabaretowych całej Polski, w tym te najważniejsze - nagrody publiczności. Prezentują humor uniwersalny, dostępny dla widza w każdym wieku. Jest to żart przystępny, przedstawiający rzeczywistość w krzywym zwierciadle, zawierający nutkę absurdu. Kabaret pięknie się wpisał w wydarzenie, nawiązując ciepły kontakt z publicznością, a akcję prezentowanych skeczy umiejscawiając w okolicznych wsiach gminy Biłgoraj.

W koncercie „Panowie dla Pań” wystąpił niezastąpiony Męski Zespół Śpiewaczy z Bukowej, zbierając gromkie owacje publiczności oraz zespół „Za horyzontem” z koncertem znanych i lubianych melodii. Występy sceniczne zakończył miejscowy Zespół śpiewaczy wspólnie z KGW z Bidaczowa.

Wówczas nadszedł ten najważniejszy moment spotkania, kiedy to wójt złożył



wszystkim paniom z okazji ich święta najserdeczniejsze życzenia, a na ręce obecnych na scenie pań z Bidaczowa wręczył pierwsze kwiaty i okolicznościowego tortu. Potem każda z obecnych na sali pań wójt osobiście obdarował kwiatem i życzeniami.

Po pysznym poczęstunku przygotowanym przez gospodarzy uroczystości, czyli OSP i KGW ze Starego Bidaczowa, nastąpiło spontaniczne wspólne śpiewanie przy stołach. Na zakończenie do tańca zaprosił wszystkich Zespół GOOD TEAM.

Serdecznie podziękowania należą się OSP, KGW, MDP i Zespołowi śpiewaczemu ze Starego Bidaczowa za tą udaną uroczystość, za gościnność, ciepłe przyjęcie i dobrą zabawę, jak również gronu nauczycielskiemu Szkoły Podstawowej w Starym Bidaczowie za przygotowanie dekoracji.

## Rozbudowa infrastruktury wodno - kanalizacyjnej na terenie gminy Biłgoraj

**Gmina Biłgoraj realizuje kolejny projekt tak długo wyczekiwany przez mieszkańców pn. „Rozbudowa infrastruktury wodno - kanalizacyjnej na terenie Gminy Biłgoraj”, którego zakończenie planowane jest w drugiej połowie 2025 r.**

Projekt jest dofinansowany z Programu Rządowy Fundusz Polski Łód: Program Inwestycji Strategicznych. W ramach tego projektu zostało zrealizowanych już część robót inwestycyjnych takich jak:

**Budowa kanalizacji sanitarnej i rozbudowa wodociągu w miejscowości Smólsko Małe**

W ramach zadania wykonano sieć wodociągową ok. 126,50 mb oraz sieć kanalizacyjną ok. 121,50 mb

**Rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w miejscowości Sól – etap I**

Zadanie obejmowało wykonanie sieci wodociągowej o długości ok. 269 mb oraz sieci kanalizacji sanitarnej długości ok. 253,50 mb

**Rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w miejscowości Sól – etap II**

Zadanie obejmowało wykonanie sieci wodociągowej o długości ok. 110 mb oraz sieci kanalizacji sanitarnej długości ok. 109 mb.

**Rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w miejscowości Sól – etap III**

W ramach zadania wykonano sieć wodociągową o dł. ok. 325 mb oraz sieć kanalizacji sanitarnej ok. 326,50 mb

**Rozbudowa sieci wodociągowej w miejscowości Sól – etap IV**

Zadanie obejmowało wykonanie sieci wodociągowej ok. 230 mb

**Rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w miejscowości Kolonia Sól**

Zakres zadania obejmowało: wykonanie rurociągu do wody pitnej ok. 259,62 m oraz wykonanie rurociągu do ścieków sanitarnych ok. 250,50 m. Gospodarka wodno-ściekowa jest jednym z najważniejszych elementów codziennego życia, dlatego realizacja ww. przedsięwzięć przedłoży się na oszczędniejsze korzystanie z zasobów wodnych, poprawie ulegnie również jakość i ilość wody dostarczanej do mieszkańców. Inwestycja w infrastrukturę wodno - kanalizacyjną to ważny krok w kierunku unowocześnienia naszej gminy, to również ciągłe starania, by woda i kanalizacja były na najwyższym poziomie, co podniesie poziom życia mieszkańców oraz sprawi, że tereny wiejskie będą atrakcyjne dla inwestorów.



Kwota promesy na w/w zadania, jak również zadania, które są w trakcie realizacji, wynosi

**1.854.732,27 zł**  
(dofinansowanie)

Całkowita wartość projektu to  
**2 281 320,69 zł**



# DNI BIŁGORAJA

## 7-8 CZERWCA



plac Biłgorajskiego Centrum Kultury, ul. T. Kościuszki 16

# 2025



Tegoroczne Dni Biłgoraja odbędą się w weekend 7-8 czerwca na placu przy Biłgorajskim Centrum Kultury. Dwa dni pełne koncertów i atrakcji, które z pewnością przyciągną zarówno mieszkańców, jak i gości spoza miasta. Na scenie wystąpią znane gwiazdy polskiej muzyki, reprezentujące różne gatunki – od hip-hopu, przez rock, reggae, aż po pop-rock: PlanBe, Happysad, Jamal, Demonox. Oprócz koncertów na uczestników czeka jarmark sitarski oraz strefa zabaw dla dzieci. W związku z wydarzeniem czasowo wyłączone z ruchu zostaną ulice Kościuszki (przy BCK), Wacek-Wasilewskiej i Ogrodowa.

## Biłgoraj uczcił pamięć Żołnierzy Niezłomnych

5 marca 2025 roku w Biłgoraju odbyły się uroczyste obchody Narodowego Dnia Pamięci „Żołnierzy Wyklętych”.

Wydarzenie zostało zorganizowane przez Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej – rejon Biłgoraj, Zespół Szkół Leśnych oraz parafię Chrystusa Króla. Uroczystości rozpoczęła Msza święta w intencji Ojczyzny oraz żołnierzy podziemia niepodległościowego. Następnie uczestnicy wysłuchali prelekcji historycznej oraz obejrzyli montaż słowno-muzyczny, które przybliżyły historię walki o wolność i niezłomnej postawy bohaterów tzw. „drugiej konspiracji”. Punktem kulminacyjnym było złożenie kwiatów pod tablicami upamiętniającymi ofiary represji powojennych.

Warto przypomnieć, że 2 marca na Placu Wolności przed Urzędem Miasta odbył się Bieg Pamięci Żołnierzy Niezłomnych. Wydarzenie zostało zorganizowane przez Starostwo Powiatowe w Biłgoraju oraz Lokalną Grupę Działania Silne Biłgorajskie. Uczestnicy pokonali symboliczną trasę 1963 metrów, co nawiązuje do roku śmierci ostatniego Żołnierza Wyklętego, Józefa Franczaka ps. „Lalek”. Na starcie stanęli zarówno doświadczeni biegacze, jak i całe rodziny, wspólnie manifestując pamięć o bohaterach powojennego podziemia niepodległościowego. Każdy z uczestników otrzymał na mecie pamiątkowy medal oraz ciepły posiłek, a dodatkową atrakcją było losowanie nagród, co nadało wydarzeniu integracyjny charakter.



### INFORMACJE DLA MIESZKAŃCÓW

#### Finał Halowej Ligi Piłki Nożnej



W sobotę, 1 marca, zakończyła się Halowa Liga Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza Biłgoraja. Mistrzem została drużyna Gromów, wyprzedzając KSO i Słabych. Po emocjonujących rozgrywkach wręczono nagrody indywidualne i zespołowe. Dekoracji dokonali Burmistrz Biłgoraja Wojciech Gień, Przewodniczący Komisji Sportu Adrian Hajduk oraz Dyrektor OŚiR Bogdan Buczkowski.

#### Wykaz nieruchomości

Burmistrz Miasta Biłgoraja podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 6.03.2025 r. na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Biłgoraja przy Placu Wolności 16 oraz na stronach internetowych Urzędu [umbilgoraj.bip.lubelskie.pl](http://umbilgoraj.bip.lubelskie.pl) zakładka obwieszczenia i [www.bilgoraj.pl](http://www.bilgoraj.pl) został wywieszony na okres 21 dni Wykaz nieruchomości mienia komunalnego przeznaczonego do dzierżawy (dot.: części działek nr 98/1 i 98/3 ark. 29 )

# Policyjny pościg ulicami Biłgoraja.

## Policjanci poszkodowani, sprawca usłyszał zarzuty

Sceny jak z gangsterskiego filmu na ulicach Biłgoraja. Kierowca Citroena z całym impetem uderzył w oznakowany radiowóz, który chciał go zatrzymać, następnie próbował uciekać pieszo. Dwaj policjanci zostali poszkodowani.

W niedzielę, 2 marca około godziny 21.25 dyżurny biłgorajskiej komendy otrzymał zgłoszenie, z którego wynikało, że od miejscowości Korytków Mały w stronę Biłgoraja ma jechać Citroen, którego kierujący może być nietrzeźwy.

- Policjanci skierowani na miejsce zauważyli pojazd podany w opisie na drodze wojewódzkiej numer 835 na wysokości miejscowości Gromada. Natychmiast zawrócili za pojazdem i przy użyciu sygnałów świetlnych i dźwiękowych wydali polecenie zatrzymania się do kontroli. Kierowca Citroena nie reagował na sygnały podawane przez policjantów i kontynuował ucieczkę ulicami miasta. W pewnym momencie na ulicy Krzeszow-

skiej na widok innego oznakowanego radiowozu policyjnego zawrócił i kontynuował ucieczkę. Na rondzie ks. Jana Mroza w Biłgoraju z całym impetem uderzył w oznakowany radiowóz, który chciał go zatrzymać, następnie próbował uciekać pieszo. Szybko został obezwładniony i zatrzymany przez policjantów - relacjonuje aspirant Joanna Klimek z KPP w Biłgoraju.

### Pirat drogowy z dożywotnim zakazem

Policjanci ustalili, że za kierownicą Citroena siedział 59-latek, który w pojeździe przewoził 44-letnią nietrzeźwą pasażerkę. Zarówno kobieta, jak i kierowca są mieszkańcami Janowa Lubelskiego.

- W trakcie czynności policjanci ustalili, że mężczyzna nie ma uprawnień do kierowania, natomiast ma aktualny, dożywotni zakaz kierowania pojazdami mechanicznymi, który już kilkakrotnie złamał. W przeszłości był również wielokrotnie notowany, między innymi za posiadanie narkotyków, kierowanie w stanie nietrzeźwości,

kradzieże i oszustwa - mówi asp. Klimek.

59-latek i policjanci zostali przewiezieni do szpitala. Mężczyzna, w przeciwieństwie do policjantów, nie odniósł obrażeń i został osadzony w policyjnym areszcie. Podróżując Citroenem kobiecie nic się nie stało. Badanie alkomatem wykazało, że 59-latek był trzeźwy.

### Prokuratorskie zarzuty

Następnego dnia 59-latek został doprowadzony do Prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty niestosowania się do orzeczonego przez sąd bezterminowego zakazu kierowania pojazdami, niezatrzymania się do kontroli drogowej, umyślnego uszkodzenia mienia oraz narażenia na niebezpieczeństwo. Prokurator zastosował wobec mężczyzny środki zapobiegawcze w postaci dozoru Policji oraz zakazu opuszczania kraju. Podejrzany będzie odpowiadał w warunkach recydywy, co oznacza, że grozi mu kara nawet do 7,5 roku pozbawienia wolności.

Natalia Račaitis



Kierowca, którym okazał się mieszkaniec Janowa Lubelskiego, został doprowadzony do Prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty



Na rondzie ks. Jana Mroza w Biłgoraju kierowca Citroena z całym impetem uderzył w oznakowany radiowóz, który chciał go zatrzymać, następnie próbował uciekać pieszo

Kierowca Citroena nie reagował na sygnały podawane przez policjantów i kontynuował ucieczkę ulicami miasta

Mężczyzna ma dożywotni zakaz kierowania pojazdami mechanicznymi

Kierowca został obezwładniony i zatrzymany przez policjantów

Prokurator zastosował wobec mężczyzny środki zapobiegawcze w postaci dozoru Policji oraz zakazu opuszczania kraju

## Groźny pożar w Gromadzie. Ogień szybko się rozprzestrzenił

Do pożaru doszło w niedzielę, 2 marca w Gromadzie w gminie Biłgoraj. Na miejsce zadysponowano sześć zastępów straży pożarnej. Ogień przerzucił się na budynek mieszkalny.

Strażacy zgłoszenie o pożarze otrzymali w niedzielę, 2 marca o godz. 17.49. Akcja gaśnicza trwała ponad dwie godziny, na miejscu interweniowało sześć zastępów strażaków.

- Płonęła wiata garażowa z samochodem i quadem. Ogień przerzucił się na poddasze budynku mieszkalnego. Na szczę-



Na miejscu interweniowało sześć zastępów straży pożarnej

ście w pożarze nie ma osób poszkodowanych - przekazali nam biłgorajscy strażacy.

Na miejscu pracowały trzy za-

stępy JRG Biłgoraj, OSP Gromada, OSP Sól, OSP Smółsko Duże i policja.

Natalia Račaitis

## O włos od tragedii. Samochód dachował w gminie Turobin

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło w czwartek, 6 marca w Czernięcinie (gmina Turobin).

Do niebezpiecznego zdarzenia doszło tuż po godzinie 13 na skrzyżowaniu w Czernięcinie w gminie Turobin. Pracujący na miejscu zdarzenia policjanci ustalili, że 53-letni mężczyzna, kierujący samochodem Renault Scenic na skrzyżowaniu dróg nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i doprowadził do zderzenia boczno - czołowego z Renault Megane, którym



Kierujący samochodem Renault Scenic na skrzyżowaniu dróg nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i doprowadził do zderzenia boczno - czołowego z Renault Megane

kierowała 58-letnia kobieta.

- W wyniku zderzenia Renault Megane, którym kierowała kobieta, dachowało - potwierdzają

biłgorajscy policjanci. Wyglądało groźnie, na szczęście nikomu nic się nie stało.

Natalia Račaitis

### Żegnamy mieszkańców Ziemi Biłgorajskiej



**Adam Jan Mazurek**

77 l., zmarł 5 marca



**Teresa Anna Wierzchoś**

73 l., zmarła 4 marca

**Jan Gontarz**

78 l., zmarł 5 marca

**Franciszek Piecko**

93 l., zmarł 5 marca

**Marianna Ziomek**

92 l., zmarła 7 marca

REKLAMA

**SURMA**  
DOM POGRZEBOWY  
KAMIENIARSTWO

USŁUGI POGRZEBOWE I KAMIENIARSKIE  
NA CMENTARZU  
PARAFIALNYM I KOMUNALNYM  
PRZY ULICY LUBELSKIEJ

23-400 Biłgoraj, ul. Lubelska 52  
tel. 84 686 07 65, tel. 24h 502 965 025,  
www.bmsurma.com.pl

# Biłgorajski „Medyk” Dzień Kobiet świętował pod hasłem „Zdrowie i uroda”



To, co kobiety lubią najbardziej, czyli zabiegi kosmetyczne



Piękne stoisko z rękodziełem



Warsztaty makijażu, konsultacje fryzjerskie i porady stylistki, stylizacja brwi, zabiegi modelujące sylwetkę, pomiary ciśnienia oraz BMI masy ciała, diagnozowanie zmian podologicznych oraz konsultacje to tylko część z przygotowanych atrakcji

8 marca w Medyczne Studium Zawodowe w Biłgoraju tradycyjnie zaprosiło na zorganizowany z rozmachem Dzień Kobiet

Tegoroczna edycja wydarzenia odbyła się pod hasłem „Nasze Zdrowie i Uroda”. W programie znalazły się liczne zabiegi jak na przykład zabiegi w komorze hiperbarycznej, zabiegi upiększające i pielęgnacyjne, kosmetyczka estetyczna i laseroterapia, warsztaty pięknej skóry

i szybkiego makijażu, konsultacje fryzjerskie i porady stylistki, warsztaty higieny jamy ustnej, badanie skóry głowy za pomocą kamery trychologicznej i wiele innych.

Były konsultacje z zakresu ziołolecznictwa i instruktaż pierwszej pomocy. Ponadto organizatorzy zaplanowali prelekcje na temat zdrowia i urody. Na najmłodszych czekały gry, zabawy i konkurs. Wydarzenie cieszyło się ogromnym zainteresowaniem.

Kacper Kyc



„Medyk” stanął na wysokości zadania przy organizacji wydarzenia



W programie wydarzenia, organizatorzy przygotowali zabiegi pielęgnacyjne i upiększające. Chętnych nie brakowało

O G Ł O S Z E N I E

PTR.6721.4.2.2025.1

Biłgoraj, dnia 11 marca 2025 r.

## OBWIESZCZENIE BURMISTRZA MIASTA BIŁGORAJA

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla Nowakowskiego w Biłgoraju - część I, w części obszaru położonego przy ul. Granicznej

Na podstawie art. 17 pkt 9, 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130) w związku z art. 67 ust. 3 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2023 r. poz. 1688), art. 39 ust. 1, art. 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.) oraz Uchwały Nr XLVIII/512/2023 Rady Miasta Biłgoraja z dnia 22 sierpnia 2023 r. o przystąpieniu do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla Nowakowskiego w Biłgoraju - część I, w części obszaru położonego przy ul. Granicznej,

zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 18 marca 2025 r. do 8 kwietnia 2025 r. w godzinach od 8<sup>30</sup> do 14<sup>30</sup> w siedzibie Urzędu Miasta Biłgoraja, Plac Wolności 16, 23 - 400 Biłgoraj pokój nr 3, jak również na stronach internetowych Urzędu Miasta Biłgoraja oraz zakładce <https://umbilgoraj.bip.e-zeto.eu>

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany planu rozwiązaniami odbędzie się w dniu 28 marca 2025 r. o godzinie 15<sup>00</sup> w Sali Konferencyjnej Urzędu Miasta Biłgoraja, Plac Wolności 16, 23 - 400 Biłgoraj.

Zgodnie z art. 18 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 39 ust. 1 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wnieść uwagi do projektu zmiany planu.

Uwagi do wykładanego projektu należy składać na „Formularzu pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego” dostępnym na stronach Urzędu Miasta pod adresem <https://umbilgoraj.bip.e-zeto.eu> w zakładce Urząd > Referaty > Referat Gospodarki Przestrzennej, Terenami i Rolnictwa > Formularze > Formularz dotyczący aktu planowania przestrzennego oraz na portalu Gov.pl) w nieprzekraczalnym terminie do dnia 23 kwietnia 2025 r. Uwagi można składać w formie papierowej do Burmistrza Miasta Biłgoraja, Plac Wolności 16, 23 - 400 lub elektronicznej poprzez adresy: ePuap: /u1q98gwp0f/SkrytkaESP oraz e-Doręczenia: AE:PL-33821-14198-EVVAU-27.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 oraz art. 11a ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w związku z przetwarzaniem przez wójta, danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Burmistrz Miasta  
(-) Wojciech Głęń

## To żywa lekcja historii. Ruszyły zapisy na rajd „Na styku trzech granic”

Raid Pieszy Pamięci  
Powstańców  
Listopadowych  
i Styczniowych wyruszy  
22 marca ze Starego  
Bidaczowa.

To już trzecia edycja tej żywej lekcji historii, która w ubiegłych latach cieszyła się sporym zainteresowaniem. W tym roku wydarzenie rozpocznie się o godz. 11 w Starym Bidaczowie - Wasągi, gdzie przy kapliczce domkowej odbędzie się Msza Św. polowa. Od tego miejsca zacznie się rajd, przez Jachosze aż do Łazor. Zakończenie rajdu zaplanowano przy czerwonym krzyżu powstańczym, gdzie odbędzie się prezentacja obozu powstańczego i ognisko. Trasa wynosi 12 km, orientacyjny czas przejścia ok. cztery godziny.

Udział w rajdzie jest bezpłatny, obowiązują zapisy. Można zapisywać się u organizatorów: Sławomir Znak tel.883 327 773 lub ks. Rudolf Karaś tel.695 942 516

Zgłoszenia przyjmowane są najpóźniej do 17 marca.

Michał Kańkowski



Powiatowy Dzień Kobiet

# Co za niespodzianka! Rafalski z „Klanu” zaśpiewał dla naszych pań!



Ogromna hala sportowa Budowlanki wypełniona była po brzegi

Nie przesadzał starosta biłgorajski, gdy mówił, że na powiatowy Dzień Kobiet szykuje coś ekstra! Bo była niezła niespodzianka, gdy na scenie pojawił się znany aktor Jacek Borkowski, czyli serialowy Rafalski z serialu Klan.

We wtorek, 4 marca odbył się Powiatowy Dzień Kobiet. Ponad 700 pań wzięło udział w wydarzeniu organizowanym przez powiat biłgorajski. W trakcie wydarzenia wszystkie panie otrzymały z rąk starosty biłgorajskiego różę, słodki upominek oraz serdeczne życzenia.

- W wypełnionej po brzegi hali sportowej ZSBiO w Biłgoraju czekał na nasze Panie wyjątkowy program. Zaserwowaliśmy smakowity poczęstunek, aromatyczną kawę oraz szwedzki stół z przekąskami. A to nie wszystko! Uczestniczki mogły wysłuchać ciekawych prelekcji, a także cieszyć się koncertem zespołu „Przystań” z gminy Księżpól oraz niezapomnianym show kabaretowym



„Góral z Gwiazdami” zaprosił na scenę prawdziwe gwiazdy

-muzycznym „Góral z gwiazdami”. Wydarzenie stało się doskonałą okazją do integracji, wymiany doświadczeń i inspirujących rozmów. Każda z uczestniczek znalazła coś dla siebie, a atmosfera była pełna radości i pozytywnych emocji. Dziękujemy, że mogłyśmy świętować razem! Życzymy Wam, Drogie Panie, spełnienia marzeń i samych pięknych chwil! - przekazują organizatorzy.

Michał Kańkowski



W wydarzeniu udział wzięły Koła Gospodyń Wiejskich z Ziemi Biłgorajskiej



Na scenie wystąpił między innymi zespół „Przystań”



Jest impreza, muszą być tańce. Panie szybko porwały starostę w tany



Wszystkie panie otrzymały kwiaty



Wydarzenie cieszyło się ogromnym zainteresowaniem



Na powiatowy Dzień Kobiet przyjechał znany aktor Jacek Borkowski, czyli serialowy Rafalski z serialu Klan, który zaśpiewał dla naszych pań



Panie wyglądają na zadowolone



Wszystkie panie z uśmiechem na twarzy uczestniczyły w wydarzeniu. Bez wyjątku, również pani wicestarosta

# Dzień Kobiet na sportowo. OSiR tętnił życiem

Sportowy Dzień Kobiet w hali OSiR Biłgoraj był pełen energii i świetnej zabawy! Panie chętnie brały udział w zumbie, power bachacie, pilatesie i treningach obwodowych, a także korzystały z masażu, badań skóry i porad zdrowotnych.

W sobotę, 8 marca OSiR Biłgoraj tętnił życiem. Ta cykliczna impreza organizowana przez Ośrodek Sportu to nie tylko sport i ruch, ale także chwila na relaks i troskę o zdrowie. Organizatorzy zadbałi o mnóstwo atrakcji, które sprawiły, że każda uczestniczka mogła znaleźć coś dla siebie. Poza zajęciami sportowymi uczestniczki mogły skorzystać z masażów, sauny, badania skóry głową mikrokamerą oraz porad podologicznych. Nie zabrakło również profilaktyki przeciwnowotworowej piersi, a także zabiegów pielęgnacyjnych dłoni.

Panie mogą także odświeżyć swój wygląd dzięki sportowym fryzdom, a wszystko to w przyjaznej i pełnej dobrej energii atmosferze. Biłgorajanki zdecydowanie lubią świętować Dzień Kobiet aktywnie, co potwierdziła frekwencja i zaangażowanie w wykonywane zadania.



Dzień kobiet można spędzić przy kawie i ciastku. A można też tak!



Wspólne ćwiczenia łączą pokolenia



Kacper Kyc

Tak Dzień kobiet spędzał Biłgoraj



Tak panie ładowały akumulatory



Był czas, by zadbać o zdrowie



Na wydarzeniu dla kobiet nie mogło zabraknąć Biłgorajskiej Rady Kobiet



Najmłodsze uczestniczki wydarzenia również wyszły z imprezy zadowolone



O dobre samopoczucie pań we własnej osobie dbał burmistrz Wojciech Gleń



Panie uczyły się jak wykonać idealną sportową fryzurę



Sportowe fryzury cieszyły się ogromnym zainteresowaniem

Maryla Olejko nie kieruje już działem artystycznym BCK

# Rosłań do Glenia: „Posługując się ludźmi bez honoru, skrzywdził pan najbliższą mi osobę”



- Maryla Olejko to moja żona, która pracowała w Biłgorajskim Centrum Kultury jeszcze na długo, zanim byliśmy małżeństwem. (...) Moja żona, tak jak każdy obywatel, ma prawo do pracy. Nie widzę żadnego powodu, żeby miała stracić pracę dlatego, że jesteśmy małżeństwem. Natomiast nie jest to bezpośrednia podległość. Bo burmistrzowi podlega dyrektor Biłgorajskiego Centrum Kultury, a moja żona dyrektorem Biłgorajskiego Centrum Kultury nie jest - mówił w wywiadzie dla Nowej Gazety Biłgorajskiej udzielonym w lipcu 2022 r. ówczesny burmistrz, Janusz Rosłań

Burzy i zmian w Biłgorajskim Centrum Kultury ciąg dalszy. Pracę straciła właśnie żona byłego burmistrza, Janusza Rosłań. - Panie burmistrzu, jest mi bardzo przykro, że przez Pańską niechęć do mnie, posługując się ludźmi bez honoru, skrzywdził pan najbliższą mi osobę - pisze w liście otwartym do burmistrza Wojciecha Glenia, były burmistrz Janusz Rosłań.

O napiętej atmosferze wokół Biłgorajskiego Centrum Kultury pisaliśmy jako jedyni. Najpierw dotarliśmy do wyników audytu przeprowadzonego w placówce i mocno krytykującego pracę działu artystycznego BCK, następnie do stanowiska w tej sprawie, które wniosła kierownik działu artystyczno-programowe-

go. Kierownik Maryla Olejko nie zgodziła się z wieloma zarzutami zawartymi w protokole i przedstawiła obszerne wyjaśnienia. Pisaliśmy o tym w dwóch poprzednich wydaniach naszego tygodnika.

Ale to nie koniec zamieszania wokół Biłgorajskiego Centrum Kultury. Na początku ubiegłego tygodnia radny Janusz Rosłań, a prywatnie mąż Maryli Olejko, w liście otwartym do burmistrza Wojciecha Glenia, poinformował, że jego żona została zwolniona z pracy. Ujawniał również kulisy zwolnienia. Próbowaliśmy się w tej sprawie skontaktować zarówno z burmistrzem Wojciechem Gleniem, jak i nowym dyrektorem BCK Tomaszem Falandyszem, ale obaj odmawiają komentarza w tej sprawie. Publikujemy pełną treść listu, który został przesłany do naszej redakcji.

Natalia Raćaitis

## List otwarty Janusza Rosłańa do burmistrza Wojciecha Glenia



Szanowny Panie Burmistrzu, podczas mojej wizyty u Pana w dniu 25 listopada powiedziałem Panu, że szanuję wynik demokratycznych wyborów i że nie ma we mnie i nigdy nie było niechęci i niezyczliwości wobec Pana. Wspominałem o przeprowadzonej przeze mnie procedurze zmiany studium i planu zagospodarowania dla działek należących do Pana i Pana rodziny, tak, aby Państwo mogli prowadzić działalność gospodarczą bez żadnych ograniczeń, wspominałem także o zatrudnieniu Pana żony. Cytatem z Ewangelii wg. Św. Mateusza (Mt. 18,15) rozpocząłem główny wątek naszej rozmowy. Powiedziałem prawie o wszystkim, co słyszałem od różnych ludzi na temat zmiany dyrektora w OSiR oraz o tym, że podobny schemat ma być zastosowany przy zmianie dyrektora BCK.

Powiedziałem Panu, że mówiono mi, iż w zamian za rezygnację ze stanowiska i zwolnienie mojej żony, dyrektor BCK ma mieć zapewnione zatrudnienie. Kończąc, powiedziałem, że uważam Pana za dobrego człowieka i radziłem, aby był Pan bardziej samodzielny i nie słuchał złych radców. Powiedział mi Pan wów-

czas, że mam złych informatorów, zaś na styczniowej sesji, że „bujam w obłokach” i coś „insynuuję”, natomiast w swoim oświadczeniu z 3 października prosił Pan moją żonę o „zachowanie spokoju i zrównoważonych emocji”. Dlaczego więc wszystko, co powiedziałem podczas naszego spotkania, dziwnym trafem się zmateriałizowało? Z jedną małą różnicą, a mianowicie taką, że wypowiedzenie z pracy moja żona otrzymała już od nowego dyrektora, swojego „kolegi”, z którym pracowała w BCK ponad 20 lat.

Pytam dzisiaj, dlaczego kpicie sobie z radnych i wprowadzacie społeczeństwo w błąd, mówiąc, że zastępca ma wspierać w zarządzaniu dyrektora BCK i pisać wnioski o dofinansowanie przedsięwzięć kulturalnych, a prawda jest taka, że zastępca był potrzebny tylko po to, żeby zlikwidować dotychczasowe stanowisko mojej żony i zwolnić ją z pracy. Dlaczego, niby troszcząc się o pozyskiwanie środków zewnętrznych, pozbywacie się pracownika, którego wnioski - jako jedyne! otrzymywały dofinansowanie? Czy takie będą standardy Waszych rządów? Kto będzie następny do zwolnienia lub odwołania i czy także opracujecie równie misterny plan zwolnienia z pracy niewygodnej osoby?

Panie Burmistrzu, gdzie podział się człowiek o ugruntowanym, opartym na wartościach chrześcijańskich, kręgosłupie moralnym? Zapewniam Pana, że moja żona wie, kiedy „zejść ze sceny”, jednakże nie tak wyobrażała sobie podziękowanie za wieloletnią, pełną poświęcenia i zaangażowania pracę, którą potrafił docenić Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego przyznając jej medal „Zasłużony dla Kultury Polskiej”.

Panie Burmistrzu, jest mi bardzo przykro, że przez Pańską niechęć do mnie, posługując się ludźmi bez honoru, skrzywdził Pan najbliższą mi osobę. Podczas styczniowej sesji, kiedy wyjaśniałem znaczenie słowa ostracyzm, dał mi Pan wyraźnie do zrozumienia, że mogę zostać oskarżony o zniesławienie, ale moje sumienie nie pozwoliło mi dłużej milczeć i kazało nazwać zło po imieniu.

Nie boję się Pana i jestem gotów ponieść wszelkie konsekwencje opublikowania tego listu. Mimo ogromnego żalu i rozczarowania życzę Panu samych sukcesów w sprawowaniu zaszczytnego urzędu Burmistrza Miasta Biłgoraja, samych mądrych decyzji oraz satysfakcji i zadowolenia z pracy wykonywanej zgodnie z sumieniem.

Janusz Rosłań

## Druhowie Ryszard, Andrzej i Marek to strażacy na medal

Wielkie święto w gminie Księżpól. Trzech druhów otrzymało bardzo ważne medale. Poznajcie zasłużonych dla pożarnictwa w gminie Księżpól.

W miniony weekend w remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Płusach odbyła się uroczystość wręczenia medali za zasługi dla pożarnictwa. Wyróżnienia otrzymali druhowie, którzy swoją długoletnią służbą przyczynili się do rozwoju i wzmocnienia ochrony przeciwpożarowej na terenie gminy.

Złotym medalem za zasługi dla pożarnictwa został odzna-

czony druh Ryszard Popowicz, który od wielu lat aktywnie działa na rzecz jednostki, angażując się w akcje ratowniczo-gaśnicze oraz działalność społeczną. Srebrny medal przyznano druhowi Andrzejowi Kryniowi, wyróżniającemu się zaangażowaniem i oddaniem w realizację działań prewencyjnych i edukacyjnych. Brązowy medal trafił do druha Marka Blicharza, który swoją postawą i gotowością do niesienia pomocy zasłużył na uznanie.

Odznaczenia wręczył Prezes Zarządu Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Księżpolu - Jaro-



Złotym medalem za zasługi dla pożarnictwa został odznaczony druh Ryszard Popowicz, srebrny medal przyznano druhowi Andrzejowi Kryniowi, brązowy medal trafił do druha Marka Blicharza

śław Piskorski. W swoim przemówieniu podkreślił wkład wyróżnionych w rozwój lokalnej społeczności oraz złożył gratulacje wszystkim nagrodzonym, życząc dalszych sukcesów i owocnych lat służby.

Uroczystość zakończyła się wspólnym spotkaniem, podczas którego uczestnicy mieli okazję do rozmów i podsumowania dotychczasowych działań jednostki.

Magdalena Kołcoń

## Biszczka zbierała złom dla Darii. Jak poszło?

W Biszczy ustawiono kontener, w którym prowadzono zbiórkę złomu. Dochód z inicjatywy zasilił konto Darii Cios. Ile udało się zebrać?

Za inicjatywą zbiórki złomu w Biszczy stoi stowarzyszenie Serce na dłoni:

- Drodzy Mieszkańcy Biszczy! Chcielibyśmy serdecznie podziękować każdemu z Was za udział i wsparcie w naszej ostatniej akcji zbierania złomu. Dzięki Waszej zaangażowanej pomocy udało nam się zebrać imponującą ilość różnego rodzaju złomu, w tym elektro-złomu, złomu kolorowego i stali. Wasza hojność i troska nie-

zmiennie nas wzruszyła. Zebrane środki ze sprzedaży złomu umożliwią Darii Cios dalszą rehabilitację i leczenie.

Jesteśmy niezwykle wdzięczni za Wasze zaufanie i solidarność, której doświadczyliśmy podczas tej akcji. Wasze wsparcie jest dla nas niezastąpione i stanowi inspirację do dalszego działania. Dziękujemy jeszcze raz za Wasze zaangażowanie, hojność i wsparcie. Bez Waszych wysiłków ta akcja nie mogłaby odnieść takiego sukcesu. Jesteście prawdziwymi bohaterami naszej społeczności! - przekazało stowarzyszenie.

Natalia Raćaitis

BIL

# zamojska24.pl

## VOX wraca po 28 latach. Znów będą hity?

Zespół VOX to chyba najbardziej znana grupa muzyczna z Zamojszczyzny. W ubiegłym roku grupa świętowała 45-lecie istnienia. Już bez Witolda Paszta VOX przetrwał i po wielu latach przerwy chce jeszcze wrócić na rynek i na listy przebojów. - To jest pierwsza od 28 lat pełna płyta zespołu VOX. Tytuł „VOX na 45” to tytuł roboczy, ale myślę, że już tak zostanie - mówi Mariusz Matera. Prace nad nowym krążkiem idą pełną parą.

Na płycie znajdą się zupełnie nowe kompozycje, za które odpowiadają Dariusz Tokarzewski, Mariusz Matera i Jerzy Słota.

- Zamknęliśmy całkiem nową płytę, niestety bez Witka i jego charakterystycznego głosu. Oddajemy słuchaczom i dziennikarzom muzycznym tę płytę do całkowitej oceny, chcemy ostrej krytyki. Tam są



Zespół VOX kończy prace nad pierwszym od 28 lat albumem studyjnym

piosenki, które wyróżniają się tym, że jak usłyszycie refren, to każdy będzie wiedział, że to VOX - mówi Dariusz Tokarzewski dla Polskiego Radia.

Czego spodziewać się po

nowej płycie VOX? Przedsmak już mamy, bo w ubiegłym roku pojawił się premierowy teledysk „Dar od losu”, zapowiadający nowe wydawnictwo. Za muzykę odpowiada

Jerzy Słota, za tekst - Wiesław Popiołek. Zdjęcia do klipu powstawały w okolicach Lublina, a dokładnie we wnętrzach pałacu w Jastkowie.

Tomasz Zalewa

## Miał być zysk i łatwe pieniądze

70-lletnia mieszkanka powiatu zamojskiego została oszukana i straciła ponad 80 tysięcy zł. Zachęcona reklamą o możliwości zarobienia dużych pieniędzy inwestując w „spółki Orlen” oraz w złoto najpierw wpłaciła ponad 800 zł tytułem rozpoczęcia inwestycji a później, zmanipulowana przez oszusta zaciągnęła kilka pożyczek i całość kwot kredytu wpłaciła na konta wskazane przez rzekomego maklera.

70-lletnia mieszkanka powiatu zamojskiego zainteresowała się reklamą, która wyświetliła się, gdy przeglądała portal

społecznościowy. Reklama dotyczyła możliwości zainwestowania pieniędzy w „spółki Orlen”. Kliknęła link wskazany w reklamie i w odpowiednie pola wpisała swoje imię nazwisko i numer telefonu.

Po tym otrzymała telefon. Damski głos w słuchawce powiedział, że warunkiem rozpoczęcia procesu inwestowania jest konieczność wpłaty 826 złotych. 70-latka postanowiła spróbować i podała rozmówcy numer swojej karty płatniczej, a następnie potwierdziła transakcję numerem PIN. Otrzymała zapewnienie, że nie będzie już konieczności wpłacania kolejnych kwot.

Po kilku godzinach ponownie zadzwonił telefon 70-latki. Tym razem mężczyzna powiedział jej, że najlepszą opcją

będzie inwestycja w złoto. Wyjaśnił również, że należy wpłacić 25 000 złotych i za te pieniądze zostanie dla 70-latki zakupione złoto. Zapewniał również, że inwestycja jest pewna i dzięki niej 70-latka zyska dużo pieniędzy. Kobieta u wierzyła, wzięła kredyt i używane w ten sposób pieniądze przełała na wskazane przez mężczyznę konto. Później podczas kolejnej rozmowy telefonicznej 70-latka dowiedziała się, że musi dopłacić za zakupione dla niej złoto, a jeśli nie dopłaci, to wtedy przyjdzie do niej komornik. Z obawy przed komornikiem 70-latka zaciągnęła kolejną pożyczkę i wykonała kolejny przelew na rachunek podany przez rzekomego doradcę inwestycyjnego. Kobieta łącznie przekazała w ten

sposób ponad 83 000 złotych.

Kiedy została zobowiązana do wpłacenia następnej kwoty, doszła do wniosku, że padła ofiarą oszusta i zgłosiła w komendzie stosowne zawiadomienie o dokonanych na jej szkodę przestępstwie. Apelujemy o zdrowy rozsądek oraz dużą ostrożność przy transakcjach internetowych. Jeśli nie znamy zasad funkcjonowania giełdowych inwestycji, lepiej nie korzystajmy z tego typu formy zarobku. Oszuści wykorzystują niewiedzę osób, podszuwając się pod prawdziwych analityków, obiecując łatwy i szybki zysk. Jednak w konsekwencji osoby pokrzywdzone tracą pieniądze.

Tomasz Zalewa

## Do Zamościa trafił taki... byk



Nowy lokator zamojskiego ZOO to sporych rozmiarów żaba z Afryki

To nie jest pomyłka. Na zdjęciu byk. Żaba byk, czyli buczone południowoafrykański znany również jako żaba olbrzymia.

Trafił właśnie do zamojskiego ogrodu zoologicznego: - To duży płaz bezogonowy. Samiec osiąga wagę 1,4 kg, może jednak przekroczyć ją nawet 2 kg. Samice są o połowę mniejsze - przedstawia nowego lokatora, ZOO w Zamościu.

Żaba byk występuje w południowej i wschodniej Afryce. To jedna z największych rzekotek na świecie. Wykazuje bardzo mało ruchu, najczęściej siedząc w jednym miejscu. Oddycha przez skórę, dlatego trzeba myć ręce przed każdym kontaktem z płazem.

W zamojskim ZOO mieszka ponad 3,5 tysiąca zwierząt. Wśród najmniejszych m.in. mrówka grzybiarka.

Tomasz Zalewa

## Co za ranking! Sztuczna inteligencja wskazała Zamość

Zamość to najpiękniejsze miasto w Polsce! Tak przynajmniej wynika z rankingu stworzonego przez AI (sztuczną inteligencję) dla National Geographic. - Choć mogłoby się wydawać, że w zestawieniu znajdą się Kraków czy Gdańsk, AI postawiła na mniej oczywiste, ale równie zachwycające miejsca - tłumaczy pomysłodawcy.

W rankingu najpiękniejszych polskich miast według AI zabrakło oczywistych wyborów, takich jak Kraków, Wrocław czy Gdańsk. Sztuczna inteligencja postawiła na mniej znane, ale równie zachwycające miejsca, które łączą historię, architekturę i niezwykły klimat. Na pierwszym miejscu w Polsce, sztuczna inteligencja wskazała Zamość!

- To jedno z najlepiej zachowanych miast renesansowych w Europie, stworzone w XVI

wieku przez hetmana Jana Zamojskiego według koncepcji „miasta idealnego”. Dzięki harmonii urbanistycznej i bogactwu architektonicznemu Zamość został wpisany na listę UNESCO. Centralnym punktem miasta jest Rynek Wielki, otoczony zabytkowymi kamienicami ormiańskimi, które wyróżniają się bogato zdobionymi fasadami i żywymi kolorami. Nad rynkiem dominuje Ratusz z charakterystycznymi wachlarzowymi schodami, będący jednym z najbardziej rozpoznawalnych symboli miasta. Zamość to także miasto o wyjątkowej historii militarnej. Twierdza Zamość, zbudowana jako część systemu obronnego, przez wieki uchodziła za niezdobyta. Dziś można zwiedzać jej bastiony, kazamaty i podziemne korytarze, które przenoszą turystów w czasy dawnych oblężeń i bitew - przekazuje National Geographic.

Za Zamościem? Drugie miejsce Sandomierz, a na trzecim miejscu sztuczna inteligencja wskazała Kazimierz Dolny.

Tomasz Zalewa

# Wjechał w bariery, nasyp i dachował. Pasażerka z pow. zamojskiego ciężko ranna

**TOMASZÓW LUBELSKI:** Dwie osoby trafiły do szpitala na skutek wypadku drogowego. Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierowca uderzył w bariery ochronne, wjechał w nasyp i dachował.

W niedzielę (2 marca) na drodze krajowej nr 17 w miejscowości Jeziernia w pow. tomaszowskim doszło do wypadku.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 34-letni mieszkaniec Tomaszowa Lubelskiego, jadąc Fordem w kierunku Bełżca, stracił panowanie nad pojazdem, w wyniku czego zjechał z drogi i przebił bariery ochronne, następnie wjechał



Kierowca miał blisko 1,5 promila w organizmie. Stracił panowanie nad pojazdem, w wyniku czego zjechał z drogi i przebił bariery ochronne, następnie wjechał w nasyp i dachował

w nasyp i dachował. Okazało się, że mężczyzna podróżował wspólnie z 34-latką z powiatu zamojskiego. Obydwójce z obrażeniami ciała zostali przewiezieni do szpitala. Ko-

bieta walczy o życie - informuje aspirant Monika Ryczek z KPP w Tomaszowie Lubelskim.

W trakcie czynności policjanci przebadali kierowcę na

zawartość alkoholu w organizmie. Badanie wykazało, że był nietrzeźwy - miał blisko 1,5 promila.

Joanna Niecko

## Nastolatka spacerowała w kurtce wypchanej narkotykami



Została zatrzymana, a po przeprowadzonych czynnościach przekazana rodzinie

**TOMASZÓW LUBELSKI:** Policjanci zatrzymali 15-latkę, która miała przy sobie substancje odurzające. Jej kurtka była wypchana marihuaną i haszyszem.

Funkcjonariusze zajmujący się zwalczaniem przestępczości narkotykowej wspólnie z funkcjonariuszami PSG w Chłopiach ustalili, że 15-letnia mieszkanka gminy Tomaszów Lubelski spaceruje po mieście i może mieć przy sobie środki odurzające.

- Czujność policjantów nie zawiodła. Okazało się, że nieletnia

miała przy sobie marihuanę i haszysz, z których można byłoby wytworzyć blisko 120 porcji dilerkich. Narkotyki trzymała pod kurtką. Na polecenie funkcjonariuszy wydała je dobrowolnie, jednak nie potrafiła stwierdzić, jak weszła w ich posiadanie - informuje aspirant Monika Ryczek z KPP w Tomaszowie Lubelskim.

15-latka została zatrzymana i doprowadzona do komendy policji. Po wykonaniu czynności została przekazana rodzinie. Teraz o jej dalszym losie zdecyduje sąd rodzinny i nieletnich.

Joanna Niecko

## Plaga pożarów w powiecie zamojskim

Od początku roku na terenie powiatu zamojskiego odnotowano 17 pożarów traw i nieużytków. - Strażacy, zaangażowani w gaszenie pożarów traw na łąkach i nieużytkach, w tym samym czasie mogą być potrzebni do ratowania życia, zdrowia i mienia ludzkiego w innym miejscu, gdzie są bardziej potrzebni - tłumaczy KM PSP w Zamościu. Na szczęście przynajmniej na razie, nikt z ludzi nie ucierpiał.

Największy pożar miał miejsce w Sulówku, 23 lutego gdzie spłonęło 35 ha nieużytków, a przy akcji gaśniczej trwającej ponad



Od początku roku na terenie powiatu zamojskiego odnotowano 17 pożarów traw i nieużytków

trzy godziny zaangażowanych było 35 strażaków.

W Majdanie Wielkim 5 marca spaleni uległo 0,5 ha młodnika, dzięki akcji gaśniczej udało się uratować las.

W Jatutowie 6 marca w wyniku wypalania pozostałości roślinnych pożarem objęta została altanka drewniana i krzewy ozdobne na posesji, dzięki przeprowadzonej akcji gaśniczej uratowany został budynek mieszkalny, straty oszacowano na kwotę 50 000 zł.

- Wypalanie suchych traw, narusza przepisy ustawy o ochronie przyrody, ustawy o lasach, kodeksu wykroczeń - grożą za to sankcje karne, dla przykładu zgodnie z art. 130a ustawy o ochronie przyrody, za usuwa-

nie roślinności przez wypalanie z gruntów rolnych, obszarów kolejowych, pasów przydrożnych, trzcinowisk lub szuwarów, grozi kara aresztu, ograniczenia wolności albo grzywna do 30 000 złotych. Pożary traw z uwagi na swój charakter i zazwyczaj duże rozmiary, angażują dużą liczbę strażaków. Strażacy, zaangażowani w gaszenie pożarów traw na łąkach i nieużytkach, w tym samym czasie mogą być potrzebni do ratowania życia, zdrowia i mienia ludzkiego w innym miejscu, gdzie są bardziej potrzebni. Mając powyższe na względzie, apelujemy o rozważę przy posługiwaniu się ogniem otwartym. Nie wypalajcie suchych traw! - apelują zamojscy strażacy.

Tomasz Zalewa

## Kierowca z gminy Nielisz nagle zjechał na przeciwny pas

W Ujazdowie (gm. Nielisz) 71-latek, kierując Renault, stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na przeciwny pas ruchu, później na pobocze, gdzie uderzył w znak drogowy oraz przepust.

Zarówno kierowca, jak i 74-letnia pasażerka trafili do szpitala. Po badaniach 71-latek został wypisany do domu,



Kierowca Renault z wypadku wyszedł z niegroźnymi potłuczeniami i został wypisany do domu

natomiast pasażerka wymagała dalszej hospitalizacji.

W miejscowości Ujazdów w gminie Nielisz na odcinku drogi poza obszarem zabudowanym, gdzie obowiązuje ograniczenie prędkości do 90 km/h doszło do wypadku drogowego.

Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący Renault 71-letni mieszkaniec gminy Nielisz jechał od strony miejscowości Wirkowice w kierunku

ku Ujazdowa. Zjeżdżając ze wzniesienia nagle zjechał na przeciwny pas ruchu, a następnie do rowu, gdzie uderzył w znak drogowy, a później w wykonany z cegieł przepust. Po uderzeniu w przepust pojazd ponownie przemieścił się na jezdnię.

Załogi karetek pogotowia do szpitala przetransportowały kierującego oraz 74-letnią pasażerkę Renault. Po badaniach okazało się, że kierowca

z wypadku wyszedł z niegroźnymi dla jego zdrowia potłuczeniami i został wypisany do domu. Natomiast pasażerka doznała poważniejszych obrażeń ciała wymagających dalszej hospitalizacji.

Badanie alkomatem 71-latek wykazało, że mężczyzna był trzeźwy.

Tomasz Zalewa

# W internecie głośno o zamojskim stadionie

W Polsce głośno o przebudowie stadionu OSiR w Zamościu. Dość kosztownej, bo to przecież blisko 60 milionów złotych. Internetowe portale podchwyciły temat i porównują, jak wyglądał obiekt przed rozpoczęciem robót i jak bardzo „zmieniał się” teraz, po wpakowaniu całkiem dużej kasy. - Gołym okiem to nie ma żadnej różnicy. To jest jakiś kurnik, a nie stadion i to za wielkie pieniądze - napisał do nas jeden z fanów. Podobnych komentarzy jest niestety więcej.

Zdjęcie zamojskiej inwestycji pokazał choćby facebookowy fanpage „Wiedza o wygraniu”. I momentalnie zaroilo się od komentarzy kibiców z całej Polski:

**Jacek Stasiuk:** Co to ma być - ani piłkarski, ani lekkoatletyczny, to coś ma się nazywać stadionem?!!!!!!

**Damian Grabowski:** Haha, ale wałek musiał iść.

**Ambroży Tomasz:** Cała świąta gminy się bawi teraz.

**Paweł Bajo:** Zdjęcie ze złej perspektywy. To nie jest jedna z trybun, tylko jedyna trybuna.

**Damian Zórawski:** Masakra, ale się postarali, haha, stadion świata reszta do kieszeni.

Żeby było ciekawiej, podobne opinie można usłyszeć od

ludzi z... zamojskiego środowiska sportowego, choć ci proszą o anonimowość, bo nie chcą zadzierać z miastem. Wiadomo, dotacje, dofinansowanie...

- To jest kompletnie niepojęte i nieprawdopodobne, jak ktoś mógł to zatwierdzić i dopuścić do zmarnotrawienia takich wielkich pieniędzy na coś takiego. Ten przebudowany stadion byłby dobry, ale dla klubu grającego na jakieś wiosce i w klasie okręgowej, a nie mającego aspirację, żeby wrócić w przyszłości do III ligi. Nie potrafię tego nawet skomentować - mówi nam jeden z trenerów.

Tomasz Zalewa



Tak zmienił się zamojski stadion po inwestycji za... blisko 60 milionów złotych

## Zamość zaczyna ważną i kosztowną inwestycję



Umowa na modernizację i rozbudowę oczyszczalni ścieków w Zamościu została podpisana

W Zamościu została wybudowana blisko 30 lat temu. Od tamtej pory służyła mieszkańcom, ale przyszedł czas na zmiany. - Podpisaliśmy umowę dotyczącą inwestycji strategicznej miasta. Chodzi o modernizację i rozbudowę blisko 30-letniej oczyszczalni ścieków - potwierdza prezydent Rafał Zwolak. Projekt będzie kosztował ponad 123 mln zł.

Na to zadanie spółka miejska PGK otrzymała 70,7 mln zł dofinansowania z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej z siedzibą w Warszawie.

- Miałem przyjemność uczestniczyć w podpisaniu umowy pomiędzy Franciszkiem Josikiem, prezesem zarządu PGK Sp. z o.o. oraz Zdzisławem Ostaszem, prezesem zarządu Zamojskiej Dyrekcji Inwestycji Sp. z o.o., która będzie pełnić funkcję inżyniera kontraktu dla przedsięwzięcia. Przed spółką postępowanie przetargowe, które wyłoni generalnego wykonawcę.

Dla miasta i mieszkańców inwe-

stycja oznacza przede wszystkim bezpieczeństwo działania oczyszczalni ścieków. Ale także, dzięki zastosowanej w niej nowoczesnej technologii, zwiększenie efektywności oczyszczania ścieków oraz mniej uciążliwe zapachy - tłumaczy prezydent Zamościa.

W ramach projektu planuje się m.in. modernizację i rozbudowę oczyszczalni ścieków, zakup maszyn i urządzeń oraz działania informacyjno-promocyjne i edukacyjne.

Planowane zakończenie inwestycji to IV kwartał 2028 r.

Tomasz Zalewa

## Wójt pokazał przelew z konta. Znow to zrobił

Nie ma kampanii wyborczej, do następnych wyborów samorządowych sporo czasu, a wójt gminy Sułów oddał część swojej pensji. - Informuję, że 1/10 swojego wynagrodzenia w miesiącu marcu przekazuję na pokrycie kosztów inspektora nadzoru rewitalizacji kościoła w Tworczowie - pokazał Piotr Kaliszewski.

Tworczów to wieś w gminie Sułów. Zabytkowy drewniany kościół pw. św. App. Piotra i Pawła, został wybudowany w latach 1932-1933. Jest to kościół drewniany, trzynawowy, przy prezbiterium dwie zakrystie, na kościele wieżyczka na sygnaturkę.

Teraz rozpoczyna się rewitalizacja świątyni. Jednym z wymogów prawidłowego przeprowadzenia prac jest ustanowienie nadzoru inwestorskiego.

- Dlatego informuję, że 1/10 swojego wynagrodzenia w miesiącu marcu przekazuję na pokrycie kosztów inspektora nadzoru na tej inwestycji. Zachęcam rów-



Wójt gminy Sułów przekazał część pensji na pokrycie kosztów inspektora nadzoru rewitalizacji kościoła w Tworczowie

niez wszystkich mieszkańców gminy, którym leży na sercu stan naszych zabytków i promocja Sułowa o dokonywanie wpłat na subkonto parafii w Tworczowie zadedykowane dla tej inwestycji (55 9632 0006 2003 2902 4344 0003 - Bank Spółdzielczy w Szczepleszynie, oddział w Sułowie) - przekazuje wójt Piotr Kaliszewski.

Przypomnijmy, że to już kolej-

na taka inicjatywa wójta Sułowa. Wcześniej przekazał 1/10 swojej „trzynastki” na dofinansowanie poczęstunku na wydarzenie pt. Złote Gody i upamiętnienie Patronki GBP w Sułowie - Feliks Poździk oraz 1/10 swoich stycynowych zarobków na specjalistyczną wycinkę częściowo spróchniałego jesionu przy remizie w Sułowcu.

Tomasz Zalewa

# Dostaniemy nową obwodnicę. Jest zielone światło

Wojewoda lubelski wydał decyzję o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej (ZRID) dla obwodnicy Gorajca (gm. Radecz-nica) w ciągu drogi krajowej nr 74. Prace rozpoczną się w drugim kwartale tego roku.

- Obwodnica Gorajca (6,6 km) realizowana jest w systemie Projektuj i buduj przez konsorcjum firm Antex II (lider) i Mosty Łódź. Umowę o wartości ponad 119 mln zł podpisałismy w maju 2023 r. Wniosek o wydanie decyzji ZRID złożyliśmy do Wojewody Lubelskiego w marcu 2024 roku - tłumaczy GDDKiA w Lublinie.

Dla wykonawcy inwestycji uzyskanie decyzji ZRID oznacza możliwość rozpoczęcia realizacji inwestycji, po wcześniejszym przekazaniu placu budowy. Pierwsze prace w terenie rozpoczną się w II kwartale tego roku i polegać będą



Prace przy budowie obwodnicy Gorajca rozpoczną się w drugim kwartale tego roku

na przygotowaniu terenu oraz zaplecza budowy. Następnie ruszą roboty ziemne. Udostępnienie obwodnicy kierowcom planowane jest w 2027 r.

Decyzja ZRID zatwierdza podział nieruchomości oraz granice terenu przewidzianego pod budowę drogi. Dla dotychczasowych właścicieli nieruchomości to także rozpoczęcie procedur związanych z wypłatą odszkodowań. Po-

stępowanie prowadzi Wojewoda Lubelski. Powołani przez niego niezależni rzeczoznawcy majątkowi oszacują wartość nieruchomości, co będzie podstawą do wydania decyzji odszkodowawczych. Na ich podstawie GDDKiA wypłaci odszkodowania za przejęte nieruchomości.

Obwodnica Gorajca będzie drogą jednojezdniową, dwupasmową klasy GP (głów-

na ruchu przyspieszonego) o długości 6,6 km. Jezdnia będzie miała 7 m szerokości. Droga przebiegać będzie po zachodnio-północnej stronie miejscowości. Pojawią się trzy skrzyżowania skanalizowane, trzy przejazdy bezkolizyjne i most nad rzeką Gorajka w ciągu DK74. Powstaną też drogi do obsługi ruchu lokalnego.

Tomasz Zalewa

## Szukają pstrągów na Roztoczu

Szykuje się najazd wędkarzy na Roztocze. Przed nami ogólnopolskie zawody spinningowo-muchowe: „XXXIV Pstrąg Roztocza-Memoriał Jana Skwrońskiego” w Zwierzyńcu. To 30 marca (niedziela). Zapisy już trwają, ale nie ma co czekać, bo liczba uczestników to jedynie 80 osób.

### CZAS I MIEJSCE ROZGRYWANIA ZAWODÓW:

- Zbiórka 30 marca o godz. 6; Karczma Młyn w Zwierzyńcu, ul. Wachniewskiej 1A, 22-470 Zwierzyniec  
- Miejsce rozgrywania zawodów: wody krainy pstrąga i lipienia Okręgu Zamość: Wieprz, Tanew, Sopot, Szum, Biała Łada, Por. Liczba uczestników ograniczona do 80 wędkarzy.

### ZAPISY:

do 17 marca 2025 (poniedziałek) na adres mailowy: dariuszzgnilec@onet.eu (imię i nazwisko, adres mailowy, nr telefonu).

### OPLATA STARTOWA:

- zawodnicy – 150,00 zł  
- osoby towarzyszące – 50,00 zł  
Wpłatę należy dokonać do dnia 17.03 2025 (poniedziałek) roku na konto okręgu PZW w Zamościu: PEKAO S.A. 84 1240 2816 1111 0000 4015 3573, koniecznie należy podać imię i nazwisko z dopiskiem „Pstrąg Roztocza 2025”  
Osoba posiadająca opłatę na wody górskie macierzystego

okręgu jest zwolniona z opłaty na wody P&L Okręgu PZW Zamość na czas trwania zawodów. Osoby, które nie posiadają ww. opłat muszą wykupić np. składkę jednodniową <https://zezwozenia.pzwwzamosc.pl/>

### HARMONOGRAM ZAWODÓW

6 - 7 - zbiórka, gorące śniadanie i odprawa z zawodnikami Karczma Młyn w Zwierzyńcu, ul. Wachniewskiej 1A, 22-470 Zwierzyniec  
7 - wyjazd na łowiska, 7.30 - 14.30 czas trwania zawodów, 14.30 - 15 - powrót z łowiska, 15.00 - 16 - obiad i praca Komisji Sędziowskiej, 16.30 - uroczyste zakończenie zawodów,

### ZASADY ROZGRYWANIA ZAWODÓW

Zawody zostaną rozegrane na żywej rybie, wygrywa najdłuższy pstrąg potokowy, metoda połowu spinning lub mucha. Dojazd na łowisko własnym środkiem transportu. Do punktacji zaliczane są tylko pstrągi potokowe. Zawodnik przedstawia Komisji Sędziowskiej prawidłową dokumentację fotograficzną jednej, najdłuższej ryby.

**Dodatkowe informacje pod nr telefonu:** 603 162 118 - Daniel, 661 850 190 - Darek

Tomasz Zalewa

## Na Roztoczu rozstawiają specjalne bariery

Specjalne bariery ochronne wyrastają w Roztoczańskim Parku Narodowym. - Żaby, ropuchy czy traszki nie mają szans w konfrontacji z rozpędzonym na asfalcie pojazdem mechanicznym, dlatego każdego roku wzdłuż ruchliwych dróg przecinających obszar Parku ustawiamy przenośne bariery naprowadzające - wyjaśniają pracownicy.



Przenośne bariery naprowadzające płazy, znów pojawiły się w Roztoczańskim Parku Narodowym

W 2000 r. pierwszy raz w historii funkcjonowania Roztoczańskiego Parku Narodowego rozpoczęto czynną ochronę płazów migrujących wiosną do zbiorników wodnych, gdzie odbywają one swe gody.

- Od tego czasu nieprzerwanie co roku rozstawiamy przenośne bariery naprowadzające wzdłuż ruchliwych dróg przecinających trasy płazich wędrówek. „Schwythane” w specjalne kieszenie umieszczone w wykopanych dołkach żaby, ropuchy i traszki przenosimy do pobliskich zbiorników wodnych,

w których składają one skrzek. Jaki będzie ten rok? Czas pokaże... Brak pokrywy śnieżnej zimą i istotny deficyt opadów, z którym przychodzi nam się mierzyć w ostatnich latach, sprawił, że część okresowych zbiorników wodnych wyschła...

O wynikach prowadzonej akcji na pewno będziemy jeszcze pisać. Montaż i demontaż barier oraz praca eksperta zajmującego się oznaczaniem, liczeniem i przenoszeniem płazów finansowana jest przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w ramach projektu pn.: Czynna

ochrona gatunków i siedlisk mokradłowych Roztoczańskiego Parku Narodowego - informuje park.

Specjalna bariera ma za zadanie uniemożliwić każdemu płazowi, który napotka ją na swej drodze, wejście na jezdnię i nakierować go w stronę wkopanej w ziemię kieszeni, z której bezpiecznie zostanie wyjęty i przetransportowany do najbliższego zbiornika wodnego przez zatrudnioną do tego zadania osobę. Transport odbywa się dwa razy w ciągu doby, o poranku oraz wieczorem.

Tomasz Zalewa

## Pijany mieszkaniec próbował uciekać

Zatrzymamy przez policjantów z Miączyzna 29-latek usłyszał zarzut kierowania motocyklem crossowym w stanie nietrzeźwości wynoszącym blisko 3 promile oraz w okresie obowiązywania zakazu prowadzenia pojazdów.

Policjanci z Miączyzna w trakcie patrolu w jednej z miejscowości gminy zauważyli kierującego motocyklem crossowym, który stojąc na poboczu, spożywał alkohol. Na widok zbliżającego się radiowozu mężczyzna wyrzucił alkohol do rowu i próbował odjechać. Policjanci natychmiast zareagowali, zajęli mu drogę, uniemożliwiając ucieczkę. Wtedy kierujący zeskoczył z motocykla i rozpoczął ucieczkę pieszo. Funkcjonariusze ruszyli za nim i szybko go zatrzymali.

Badanie wykazało w organizmie 29-latka prawie 3 promile. Mundurowi ustalili również, że zatrzymany nie posiada uprawnień do kierowania pojazdami. Stracił je wcześniej za jazdę w stanie nietrzeźwości. 29-latek posiadał też są-



29-latek usłyszał zarzut kierowania motocyklem crossowym w stanie nietrzeźwości

dowy zakaz kierowania pojazdami mechanicznymi. Okazał się również osobą poszukiwaną. Sąd wydał wobec niego nakaz doprowadzenia do zakładu karnego celem odbycia zastępczej kary aresztu.

Zgromadzony przez policjantów materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie 29-latkowi zarzutu kierowania motocyklem w stanie nietrzeźwości w okresie obowiązywania zakazu prowadzenia pojazdów mechanicznych, za co grozi kara pozbawienia wolności do lat 5.

29-latek odpowie też za liczne wykroczenia, które popełnił. Poruszał się bowiem motocyklem typu cross marki Suzuki, który nie był dopuszczony do ruchu, nie posiadał ważnych badań technicznych oraz obowiązkowego ubezpieczenia, nie posiadał też tablic rejestracyjnych i kompletnego oświetlenia. W czasie legitymowania nie chciał również udzielić policjantom informacji, co do swojej tożsamości, ponadto był wulgarny i arogancki.

Tomasz Zalewa

# Bitwa na mokradłach Lasu Ciosmańskiego

Kiedy my cieszymy się blaskiem pierwszych promieni wiosennego słońca, dokładnie 158 lat temu, nasi przodkowie musieli w pierwszych dniach wiosny toczyć walki z rosyjskim zaborcą. Warto wspomnieć, że w przeciwieństwie do dzisiejszych czasów, dawny klimat był znacznie surowszy. Powstańcy podjęli niezwykle zaciętą walkę na mokradłach Lasu Ciosmańskiego, brocząc po kolana w wodzie...

## Kampania Czechowskiego

Wszystko się zaczęło od tego, że 15 marca 1863 roku, na terytorium Królestwa Polskiego wkroczył Leon Czechowski (1797-1888), tym samym rozpoczynając swoją kampanię wojenną. Jego oddział liczył 800 piechoty i 50 konnych.

Trzeba przyznać, że oddział Czechowskiego stanowił doborową obsadę, w skład którego wchodził: kapitan Leszek Dąbcański, oficer artylerii po austriackiej szkole wojskowej, kapitan Edmund Ślaski, uczestnik powstania węgierskiego, porucznik Józef Władysław Rudzki, adiutant gen. Józefa Bema z Wiosny Ludów 1848.

Oddział organizowali: major, 29-letni wówczas, Jan Żapłachta ps. „Zapałowicz” i major Władysław Englert. Pierwszy był oficerem austriackiej szkoły wojskowej. Drugi był nietuzinkową postacią, uczestnik powstania listopadowego i Wiosny Ludów, świetny szermierz warszawskiej Szkoły Podchorążych, mistrz fechtunku. Do Czechowiczów dołączyli także dwaj bracia jednego z najwybitniejszych malarzy, Jana Matejki – kapitan Edmund i Kazimierz.

16 marca powstańcy mijali Tarnogród i Księżpol, a 19 marca Naklik i Lipiny. Czechowski starał się za wszelką cenę uniknąć walki rosyjskich, czekając na przybycie posiłków z Galicji.

**Potyczki pod Potokiem i Suszką**

Jednak wojska rosyjskie pod dowództwem kapitana Zawadzkiego dowiedziały się o obozie powstańców, którzy przebywali w bagienym lesie obok Potoku Górnego. Moskale, korzystając z okazji, 20 marca zaatakowali część oddziału Czechowskiego. Na szczęście powstańcy zwycięsko odparli atak, tracąc niestety majora Englerta. Czechowicze po potyczce wyruszyli w kierunku Suszki, przekraczając, a następnie burząc most na Tanwi w okolicach dawnej wioski – Babie.

Kozacy, którzy wspomagali wojska carskie pułkownika



Leon Czechowski nie zrealizował rozkazów, by wejść w głąb Królestwa Polskiego. Zamiast tego lawirował wzdłuż granicy z Galicją

## Powstańcy walczyli na mokradłach w pobliżu Wielkiego Bagna, w rozlewiskach strumyku, który po bitwie zabarwił się kolorem krwi i odtąd nosi nazwę Krwy

Miednikowa, zarządzili za nimi pościg i w lesie koło Suszki zaatakowali Polaków. Jednocześnie rosyjska piechota przeszła Tanew brodem i zaatakowała od tyłu Czechowiczów.

Jednak powstańcom udało się powstrzymać napór Moskali. Polacy przeszli przez Suszkę. Rosjanie wyruszyli za nimi, rozpoczynając w okolicach wioski kolejną strzelaninę, która trwała aż do zmroku. Carscy żołnierze zarządzili odwrót, a Czechowski wraz ze swoimi ludźmi wyruszył w kierunku Rudy Solskiej.

Celem Czechowskiego była Huta Krzeszowska. Pozbawieni przewodników powstańcy gubili się w lesie między Banachami a Ciosmami. Nic dziwnego, że ludzie Czechowskiego byli skrajnie wyczerpani po kilku potyczkach i całonocnej, bezcelowej wędrówce po nieznanym terenie.

## Bitwa pod Ciosmami

W sobotę 21 marca 1863 roku, koło godziny 10, ludzie Czechowskiego zostali niespodziewanie zaatakowani przez przeważające siły rosyjskie pod dowództwem pułkownika Miednikowa, którzy przybyli z Janowa Lubelskiego. Powstańców zaskoczył nagły, bliski w odległości dwustu kroków grad ognia rotowego strzelców finlandzkich. Wydawało się, że zza każdego drzewa dochodził strzał.

Powstańcy znaleźli się w sil-

nej, bagnistej pozycji. Grupa kapitana Ślaskiego natychmiast zajęła wydmy i uformowała tyralierską linię. W tej bitwie najlepszą dla Polaków bronią okazały się sztucery belgijskiej produkcji. Po chwili Czechowicze ruszyli do szturmowania bagnety. Wśród Polaków rozbrzmiewała pieśń:

*Z dymem pożarów, z kurzem krwi bratniej, Do Ciebie Panie, bije ten głos...*

W czasie walki na bagnety, został ranny w nogę Józef Dąbcański. Kompan z oddziału, próbował go wynieść z pola walki, jednak w wyniku nagłego ataku Kozaków, musiał zostawić ранnego. Słyszcy z niezwyklej brutalności Kozacy zmasakrowali młodego Dąbcańskiego.

Powstańcy i Moskale walczyli na mokradłach w pobliżu Wielkiego Bagna, w wiosennych rozlewiskach strumyku, który po bitwie zabarwił się kolorem krwi poległych i odtąd nosi nazwę Krwy.

Ludwik Weeber, uczestnik bitwy, opisał ją w taki sposób:

„(...) cofamy się od drzewa do drzewa, strzelając i nabijając, jak wówczas powoli. Wtedy to byłem świadkiem tej walki powstańca z Moskałem. Zahuczył mi strzał bliski, kula świsnęła koło mnie; skłamałem się do strzału w niedaleki kłęb dymu, gdy w krzaku zobaczyłem kępi francuskie i rude bokobrody Moskala; strzelić nie mogłem, bo raptem zasłania mi je żółta zawieszka konfederatka (...), błysły skrzyżowane bagnety i nim



Krzyż z 1853-1856 r. W tym miejscu pierwotnie pochowano powstańców, później ich ciała zostały przeniesione na cmentarz do Huty Krzeszowskiej

do nich dobiegłem, już kępi Moskala leżało na ziemi (...), „Pożalujstę pardon!” „i patrz, jak skłęb Moskala!”, ożwało się razem (...).”

Bój trwał 3 godziny. Moskale poruszali się po mokradłach, byli rażeni bardzo silnym i skutecznym ogniem, ostatecznie się rozproszyli, a ich kolumny, tkwiąc w bagnistej wodzie, zostały wyparte przez piechotę z bronią w ręku. Carskie oddziały wycofały się w kierunku Huty Krzeszowskiej.

Pomnik ku pamięci powstańców w Kniei.

O niezwyklej zaciętości bitwy niech świadczy fakt, że Moskale byli tak rozbici, że aż 2 dni im zajęło dotarcie do Janowa, pod różnymi komendami! Ze szwadronu dragonów ocalało 35, a z jednej seciny Kozaków tylko 20 Moskali!

## Tragiczny bilans

Trzeba pamiętać, że po potyczce pod Suszką Czechowski stracił znaczną część oddziału, był wykończony walkami z ostatnich dni, a na samym początku ciosmańskiej bitwy został odcięty od lewego skrzydła, które przedarło się w głąb Lubelszczyzny, dołączając do oddziału „Lelewela”. Ci powstańcy stoczyli 24 marca potyczkę pod Krasnobrodem.

Powstańcy w walce stracili 17 poległych i 40 rannych. Wielu z nich zmarło po walce, m. in. w rzeszowskim szpitalu. Ciała poległych złożono w Hucie Krzeszowskiej i w Rzeszowie.

Herb Królestwa Polskiego (Orzeł Biały), Wielkiego Księstwa Litewskiego (Pogoń) i Rusi (św. Jerzy). Była to jedyna taka

sytuacja w historii, kiedy te symbole zostały połączone w jeden herb. Pomnik w Kniei koło Ciosmów.

Leon Czechowski przekroczył kordon graniczny pod Ulanowem, gdzie wraz z garstką ludzi został rozbity, kończąc w ten sposób swoją kampanię. Wkrótce został postawiony przez sąd wojenny Rządu Narodowego za błędy dowódcze; jednak Antoni Jeziorański oczyścił go z zarzutów. Zmarł w Jarosławiu w 1888 roku. Podobno do końca życia miał wyrzuty sumienia wobec nieudanej kampanii. Jego oddział utrzymywał się na terenie Królestwa Polskiego zaledwie tydzień. Nie udało mu się wkroczyć w głąb Kongresówki...

## Moskale byli tak rozbici, że z jednej seciny Kozaków ostało się tylko 20!

## Mity i legendy

Trzeba przyznać, że kampania Czechowskiego jednak nie została ostatecznie opracowana. Wciąż się pojawiają pytania i wątpliwości. Na przykład – krzyż w okolicach Babiej. Wg podań, miałaby to być mogiła rannych powstańców po bitwie pod Potokiem. Co ciekawe, metalowy krzyż (oryginalny nie zachował się, resztki do dziś leżą w ziemi) przypomina cmentarny, tak jak na cmentarzu, a całe to miejsce wygląda jak mogiła.

Wg Tadeusza Bazana, autora monografii o Potoku, powstańcy podczas marszu na Hutę Krzeszowską, mieli zahaczyć

## Najważniejsza i ostatnia kwestia: bitwa została rozegrana w okolicach Ciosmów, a nie pod Hutą Krzeszowską!

o Dereźnię. To jest niemożliwe, że mogli pokonać taki odcinek w krótkim czasie (trzeba pamiętać, że zatrzymali się chwilowo w karczmie, najprawdopodobniej w Rudzie Solskiej). Wystarczy spojrzeć na mapę, na potencjalną trasę marszu z Suszki do Banach i od razu można się domyśleć, że to była dość nierealna droga.

Przy drodze wojewódzkiej z Soli do Harasiuk znajduje się mogiła, gdzie mieli być pochowani polegli z bitwy pod... Banachami. Owszem, była domniemana mogiła, ale w innym miejscu i na dodatek nie znaleziono kości zmarłych. Dlaczego mogiła ta przy drodze, jest tak chętnie powtarzana w przewodnikach i informacjach województwa podkarpackiego? Mało tego, miejsce to jest wpisane do rejestru zabytków! Zdecydowanie za dużo wątpliwości jest...

Fikcyjna bitwa pod Banachami, z błędną datą 20 marca, to tak naprawdę jest zapisana w historiografii jako bitwa pod Ciosmami, 21 marca. Halina Matławska i Stanisław Zieliński, a także relacje powstańców nie wspominają o krwawej bitwie pod Banachami.

Najważniejsza i ostatnia kwestia: bitwa została rozegrana w okolicach Ciosmów, a nie pod Hutą Krzeszowską! Długo Garbacz, nie wiedząc czemu, celowo przenosi pole walki z Ciosmów aż w okolice Huty Krzeszowskiej. Faktem jest to, że miejsce bitwy było zdecydowanie bliżej do Ciosmów niż do wspomnianej Huty. Niestety i znajdują się tacy ludzie, którzy celowo przekształcają historię, stawiając na Hutę Krzeszowską.

Faktyczne bitwy pod Hutą Krzeszowską odbyły się 11 maja i 30 listopada 1863 roku.

Michał Kańkowski  
Lasy Janowskie i okolice

### Bibliografia:

„Bitwy i potyczki 1863-1864 oraz spis alfabetyczny i chronologiczny bitew i potyczek 1863-1864”, Stanisław Zieliński, Rapperswil 1913  
T. Brytan, „Wyprawa Czechowskiego w Lubelskie”, 1996  
M. Kańkowski, „Powstanie Styczniowe na Lubelszczyźnie w świetle pamiętników”, Kraków 2012  
E. Maksymiak, „Ziemia Biłgorajska w okresie Powstania Styczniowego”, Kraków 1985  
H. Matławska, „Lasy nasze fortece”, Zwierzyniec 1993  
„Powstanie Styczniowe na Lubelszczyźnie. Pamiętniki”, pod red. T. Mendla, Lublin 1966  
„W czterdziestą rocznicę Powstania Styczniowego 1863-1864”, Lwów 1903

List Czytelnika

# Stanisław Schodziński: Jak wypełniamy obecnie objawienia św. Marii Magdaleny w Biłgoraju?

W tym roku przypada 410 lat od drugich objawień św. M. Magdaleny w Puszczy Solskiej. W 1615 r. pracującemu na polu bartnikowi Piotrowi ukazuje się przedziwna pani, która mówi: „Idź grzeszny człowiecze, opowiedz o tym świętym miejscu, aby miało je we czci i by tu oddawano chwałę Bogu i św. Marii Magdalenie”. - Jak wypełniliśmy i wypełniamy to orędzie dziś? - zastanawia się Stanisław Schodziński z Akademii Myśli Chrześcijańskiej.

W 1604 r., po pierwszych objawieniach w 1603 r., kanclerz wielki I ordynat Jan Zamoyski ufundował na „Czostkowej Górze” kaplicę. W 1621 r. w miejsce objawień przybył z Lublina pierwszy ojciec franciszkanin Seweryn Chamiec. W 1623 r. powstaje Fundacja Zakonu Franciszkanów w Puszczy Solskiej. W latach 1639-1654 w miejscu objawień następuje wiele cudownych uzdrowień, potwierdzonych notarialnie, zapisanych i uwidoczniionych na tablicach w kaplicy. W 1644 r. dokonano oficjalnego otwarcia Klasztoru Franciszkanów w Puszczy Solskiej. W latach 1648-1702 większość zespołu klasztorowego uległa spaleniu, w 1648 r. część klasztoru spalili Kozacy. W 1690 r. pielgrzymowali tutaj pisarz Andrzej Maksymilian Fredro i rotmistrz królewski Hieronim Lanckoroński oraz podkomorzy Podolski.

Silny ośrodek kalwinizmu w Biłgoraju pod wpływem objawień i posługi franciszkanów w XVII wieku zaprzestał działalności. W Biłgoraju na miejsce zboru kalwińskiego zaczęto budować świątynię katolicką.

## Świątynia katolicka w miejsce zboru kalwińskiego

W 1692 r. zakonnicy otrzymują pierwszy dekret odpustowy od arcybiskupa chełmskiego nadany przez papieża Innocentego XII. Król Polski Jan III Sobieski przekazuje znaczne sumy pieniężne na cześć św. M. Magdaleny. W 1711 i 1720 r. w klasztorze odbywają się kongregacje zakonne wszystkich konwentów Prowincji Ruskiej. W 1721 r. biskup chełmski Aleksander Fredro tworzy w Puszczy Solskiej wiejską parafię. W 1743 r. kongregacja zakonna dokonuje wpisu tego miejsca objawień na listę sanktuariów jako miejsc z cudownym obrazem słynącym łaskami. W tym okresie zakonnicy uruchamiają swoją cegielnię do produkcji cegły do odbudowy klasztoru. W okresie lat 1765-1868 parafia prowadzi szpital dla ubogich. W 1778 r. Konstancja Czartoryska z Zamoyskich funduje nowy klasztor murowany, który istnieje do dziś. W 1794 r. wykonano kaplicę św. M. Magdaleny oraz studnię z cudowną wodą. W latach 1844-1846 w klasztorze mieścił się Dom Studiów Zakonnych. W 1856 r. wybudowano nową kaplicę, ponieważ poprzednia

spaliła się.

## Za udział w powstaniu styczniowym zaborcy zlikwidowali zakon

22 i 23 stycznia 1863 r. tereny klasztoru stanowiły punkt zborny ok. 400 powstańców styczniowych. Upamiętnia to tablica wykonana w 2013 r. przez Społeczny Komitet Upamiętniania Miejsc Pamięci Narodowej przy parafii św. M. Magdaleny/SKUMPN/. Za udział zakonników w Powstaniu Styczniowym w 1864 r. nastąpiła kasacja przez zaborcę Zakonu Franciszkanów w Puszczy Solskiej po 247 latach posługi, ostatni zakonnik opuścił Puszczę Solską w 1868 r. W okresie 1921-1928 obok klasztoru wzniesiono nową świątynię jako wotum wdzięczności „Cudu nad Wisłą” wojny polsko-bolszewickiej 1920 r. W 2018 r. SKUMPN umieścił w kościele tablicę ku pamięci.

## Stąd Niemcy wywozili biłgorzan do obozów zagłady

16 września 1939 r. zabudowania kościelne zajmują Niemcy, walczą tu Armia Kraków, o czym przypomina tablica kamienna w świątyni. 28 września 1939 r. do Puszczy Solskiej wkraczają Sowietci na mocy paktu z Niemcami, IV rozbiór Polski. 4 października znowu wracają Niemcy, lokalizując przy klasztorze koszarę wojskową, a w klasztorze uruchamiają kino. W lipcu 1943 r. na placu kościelnym Niemcy organizują punkt zborny Polaków okolicznych miejscowości, aby następnie ich wywieźć do niemieckich obozów zagłady. Upamiętnia to obelisk kamienny z napisem na placu kościelnym, który wykonał w 2010 r. SKUMPN. W 1944 r. znowu wchodzi nowy okupant



W 1743 r. kongregacja zakonna dokonała wpisu ówczesnej wiejskiej parafii w Puszczy Solskiej, będącej miejscem objawień, na listę sanktuariów jako miejsc z cudownym obrazem słynącym łaskami

## W 1721 roku biskup chełmski Aleksander Fredro utworzył w Puszczy Solskiej wiejską parafię

- Armia Czerwona z ideologią antykatolicką. W 1946 r. usypiano mogiłę ziemną w miejscu pochowanych 46 ojców franciszkanów na cmentarzu kościelnym. Nazwiska zakonników widnieją na tablicy ufundowanej w 2013 r. przez SKUMPN.

## Biłgoraj zawierzył się św. Marii Magdalenie. Pandemia pokrzyżowała plany

W 1954 r. wieś Puszczę Solską, zwaną też św. M. Magdaleną, włączono do Biłgoraja. W 2005 r. parafia z udziałem starostwa powiatowego i PTTK zorganizowała konferencję pn. „Z dziejów Sanktuarium św. M. Magdaleny

w Puszczy Solskiej” z wydaniem książki w 2006 r. ze słowem wstępnym biskupa Jana Śrutwy. 2 Maja 2016 r. i 29 kwietnia 2019 r. przybyła Pielgrzymka Rodziny Radia Maryja z TV Trwam, transmitując uroczystości związane z orędziem św. M. Magdaleny na cały świat. Organizatorem uroczystości był kustosz sanktuarium, ks. Witold Batycki i Koło Przyjaciół Radia Maryja przy parafii. 22 lipca 2016 r. ks. biskup Marian Rojek ogłosił oficjalnie dekret, ustanawiając Diecezjalne Sanktuarium św. M. Magdaleny w Biłgoraju. 17 grudnia 2018 r. Rada Miasta Biłgoraja przyjęła uchwałę w sprawie wyrażenia woli ustanowienia św. M. Magdaleny Patronką miasta Biłgoraja.



Stanisław Schodziński

Mam nadzieję, że obecna nowa Rada Miasta i burmistrz miasta z parafią i mieszkańcami Biłgoraja dokonają tego niezwłocznie, potwierdzając przyjęcie i podziękowanie za patronkę przed Bogiem

## Ostatni zakonnik opuścił Puszczę Solską w 1868 roku

12 kwietnia 2021 r. Kongregacja ds. Kultu Bożego i Dyscypliny Sakramentów w Watykanie, mocą władzy nadanej przez papieża Franciszka, wydała dekret ustanawiający św. M. Magdalenę Patronką przed Bogiem miasta Biłgoraj. Ze względu na ograniczenia pandemiczne w Biłgoraju uroczystości potwierdzenia woli patronatu przełożono w 2021 r.

Mam nadzieję, że obecna nowa Rada Miasta i burmistrz miasta z parafią i mieszkańcami Biłgoraja dokonają tego niezwłocznie, potwierdzając przyjęcie i podziękowanie za patronkę przed Bogiem.

Stanisław Schodziński, AMC

# Niezwykła wystawa w Muzeum Ziemi Biłgorajskiej

W czwartek, 6 marca w Muzeum Ziemi Biłgorajskiej odbywało się otwarcie niezwyklej i wyjątkowej wystawy - „Theatrum Sacrum – sztuka sakralna ze zbiorów Muzeum KUL”. Prezentowane na wystawie obiekty pochodzą z daru Kurii Metropolitalnej Wrocławskiej i przekazu z Centralnej Składnicy Muzealnej w Kozłowie w 1956 r.

Zabytki, które trafiły do zbiorów Muzeum KUL, w większości zachowały się w formie częściowych destrukcji z ubytkami elementów rzeźbiarskich i warstw wykonawczych. Przeprowadzona została więc konserwacja zachowawcza, która nie zmierzała do ukrycia zniszczeń, a miała na celu wydobycie i podkreślenie wartości historycznych, artystycznych i dokumentacyjnych prezentowanych obiektów.

- Ekspozycja „Theatrum



Na wystawie prezentowane są unikatowe dzieła gotyckiej i barokowej sztuki sakralnej. Trzon ekspozycji stanowi kolekcja barokowych rzeźb ołtarzowych, które tworzą jedną z najcenniejszych kolekcji tego typu w Polsce. Wiele z nich powstało w XVIII wieku w puławskich pracowniach Johanna Eliasa Hoffmanna, Sebastiana Zeisla i Johanna Ferdinanda Kargiera. Wśród eksponatów znajdują się także rzeźby Georga Schrötera i Antona Dorazila związane z fundacją krzeszowskich cystersów

Sacrum” to nie tylko zbiór interesujących dzieł sztuki, ale również opowieść o ich losach oraz o roli, jaką odgrywa konserwacja zabytków w ochronie zabytków i dziedzictwa kulturowego. Stanowi okazję do podziwiania aż 52 niezwyklej obiektów, które na co dzień znajdują się w zbiorach Muzeum KUL - informują organizatorzy.

Wystawę można oglądać do 23 maja.

Michał Kańkowski

BIL

# Ogromne pieniądze dla biłgorajskich przychodni. Ale są pewne warunki. Pacjenci przypilnują?

Przychodnie Podstawowej Opieki Zdrowotnej z powiatu biłgorajskiego załapały się na gigantyczne unijne dofinansowanie. Blisko 1,8 mln zł trafi do POZ na Ziemi Biłgorajskiej. NFZ wykłada unijną kasę, ale stawia również warunki. I chce, żeby mieszkańcy wiedzieli, co obiecały przychodnie.

wy Fundusz Zdrowia rozstrzygnął I nabór wniosków dla POZ w programie Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat i Środowisko. Do otrzymania ogromnego wsparcia zakwalifikowało się ponad 1800 placówek POZ z całej Polski. Na liście znalazło się również pięć placówek z Ziemi Biłgorajskiej, które załapały się na łączne dofinansowa-

100 procent dotacji, ale...

Unijne i krajowe dofinansowanie inwestycji w POZ pokrywa 100 proc. kosztów. Ale NFZ podkreśla, że aby sięgnąć po pieniądze, trzeba spełnić szereg warunków. Jednym z najważniejszych jest trwałość projektu.

- Żeby otrzymać te fundusze, należy spełnić pewne warunki.

jak najwięcej osób, dlatego chcemy podzielić się tymi informacjami z Państwa czytelnikami - przekazuje nam Magda Musiatowicz z Zespołu Komunikacji Społecznej i Promocji Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ.

## Jakie warunki i jakie korzyści dla pacjentów?

- Otrzymanie grantu finansowanego z UE i budżetu państwa wiąże się z pewnymi warunkami. To oczywiście, zwłaszcza że są to środki publiczne. Jednym z najważniejszych warunków jest zachowanie trwałości projektu. Posłużmy się przykładem. Placówka POZ dostaje dotację w wysokości 100 proc. i kupuje za nią aparaturę medyczną, np. aparat USG. Sprzęt ma być wykorzystywany do diagnostyki pacjentów w ramach POZ. Trwałość projektu to czas, w którym kupiony sprzęt medyczny musi: być dostępny w placówce POZ, służyć pacjentom w ramach realizacji świadczeń POZ, które są udzielane na podstawie umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia. Z naruszeniem zasady trwałości mamy do czynienia na przykład wtedy, gdy placówka POZ nie diagnozuje pacjentów sprzętem kupionym z dotacji, ponieważ nie ma umowy z NFZ na świadczenia w zakresie POZ - wyjaśnia Magda Musiatowicz.

## NFZ: Wiedzieli, co podpisują

Przedstawicielka NFZ wyjaśnia, że każda placówka POZ,

Natalia Raćaitis

która startowała po grant, akceptowała warunki naboru

- Poradnie POZ, które zgłosiły się do I naboru organizowanego przez NFZ, oświadczały we wnioskach o grant, że są gotowe do zachowania trwałości projektu. Co więcej, akceptowały, że zapoznały się z procedurą udziału w naborze i potwierdzały, że informacje podane we wniosku są zgodne z prawdą - podkreśla Magda Musiatowicz z lubelskiego oddziału NFZ.

## Umowa z NFZ a trwałość projektu: do 2033 r. wszystko ma działać

Dlatego, wraz z umowami grantowymi NFZ do części POZ wysłał aneksy do umów z NFZ, których czas obowiązywania jest równy okresowi trwałości projektu, czyli do połowy 2033 r.

- Uściślijmy, dotyczy to zaledwie ok. 10 proc. placówek, które otrzymały grant w I naborze. Pozostałe 90 proc. ma podpisane z NFZ umowy na czas nieokreślony. Utrzymanie umowy z NFZ przez okres trwałości projektu jest jednym z warunków uzyskania dofinansowania (zgodnie z procedurą grantową), ale przede wszystkim gwarancją dla pacjentów, że będą diagnozowani nowoczesnym sprzętem, z którego korzysta POZ, przez konkretny czas dzięki unijnemu i krajowemu wsparciu - tłumaczy Magdalena Musiatowicz.

## Na liście znalazły się następujące placówki

Przychodnia Lekarska „Twój Lekarz” S.C. - Anna Oleszek-Mazurek, Katarzyna Marta Grygiel, Dariusz Mazurek Biłgoraj - 450 tys. zł

Nova Medical Group Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością Biłgoraj - 300 tys. zł

Nasze Zdrowie Piotr Momot i Partner - Spółka Lekarzy Biłgoraj - 450 tys. zł

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Przychodnia Zdrowia Kościuszki 18 S.C. Biłgoraj - 295 tys. zł

Elżbieta Wysocka Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Goraj - 300 tys. zł

Na ogromne wsparcie zakwalifikowało się ponad 1800 placówek POZ z całej Polski

Magda Musiatowicz, NFZ: Żeby otrzymać te fundusze, należy spełnić pewne warunki. Zależy nam, żeby wiedzieli o tym jak najwięcej osób, dlatego chcemy podzielić się tymi informacjami z Państwa czytelnikami

Jednym z najważniejszych warunków jest zachowanie trwałości projektu

R E K L A M A

lek. med. Krystian Romańczuk  
**Specjalista ortopeda-traumatolog**

Bilgoraj, ul. Kościuszki 77  
(obok apteki przy dworcu)  
Przyjmuje w piątki od godz 17<sup>00</sup>  
Rejestracja tel. 600 391 951 lub w aptece

Protezoplastyka biodra i kolana  
Ortopedia Stalowa Wola



**GABINET OKULISTYCZNY**

Izabela Zawolik-Wołoszczak



**NOWA LOKALIZACJA**  
budynek starego pogotowia przy 3 maja

Rejestracja:  
Pn. wt. śr. w godz. 12.00 – 17.00  
Czw. pt. w godz. 8.00 – 12.00

ul. dra Jana Kowalskiego 6/C, Biłgoraj  
tel. 572 480 201

Na początku lutego Narodowe 1 mln 795 tys. zł. Zależy nam, żeby wiedzieli o tym



lek. med. Tomasz Ziółkowski  
**Specjalista Urolog**

Przyjmuje:  
w czwartki  
w godz. 16<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
oraz pierwsza i trzecia sobota miesiąca  
w godz. 9<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

Informacja i możliwość rejestracji telefonicznej  
lub osobiście w godzinach przyjęć  
tel. (84) 686 56 88 | ul. Poprzeczna 3a  
(budynek Konsylium za Urzędem Skarbowym)

BIL

R E K L A M A

**DIAGNOSTYKA**  
laboratoria medyczne  
...więcej niż wynik

**BADANIA  
LABORATORYJNE**  
...blisko Ciebie

- Najszersza oferta badań podstawowych i specjalistycznych /atrakcyjne ceny/
- Punkt Pobran przyjazny dzieciom
- Badania również bez skierowania
- Wyniki przez Internet

Laboratorium i Punkt Pobran Biłgoraj, ul. Partyzantów 3A  
tel. 84 686 63 63, czynne: pon.-pt. godz. 8:00 - 16:00  
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 8:00 - 11:00  
Badania CITO pon.-pt. do 14:00  
Wydawanie wyników: pon.-pt. 15:00-16:00

Punkt Pobran Biłgoraj, ul. Poprzeczna 3A, czynny: pon.-pt. godz. 7:30-10:30

Punkt Pobran Tarnogród, ul. Rynek 3  
tel. 84 689 83 38, czynny: pon.-pt. w godz. 7:30-15:15  
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 7:30-11:00  
Wydawanie wyników w dni pobrania materiału w godz. 14:45-15:15

[www.diagnostyka.pl](http://www.diagnostyka.pl)

Gmina  
GorajGmina  
FrampolGmina  
Turobin

Turobin walczy o dwa przejścia dla pieszych przy drogach powiatowych

# Burmistrz: „Tu chodzi o bezpieczeństwo mieszkańców, pieniądze nie są najważniejsze”

Między Turobinem a starostwem powiatowym w Biłgoraju trwa spór o budowę dwóch przejść dla pieszych w miasteczku. Zarząd Dróg Powiatowych wycenił zadanie na 150 tys. zł. Burmistrz Kozina chce wyłożyć połowę pieniędzy, ale zarządca drogi ciągle się zastanawia. Burmistrz powoli traci cierpliwość, dlatego opublikował w internecie całą korespondencję dotyczącą tej sprawy.

Z zamieszczonych w internecie pism dowiadujemy się, że władzę Turobina od pewnego czasu walczą o budowę dwóch przejść dla pieszych w swoim miasteczku. Sprawa dotyczy dróg powiatowych, dlatego burmistrz Andrzej Kozina wystosował pismo do starosty Andrzeja Szarlipa z prośbą o wykonanie przejść przy ul. Piłsudskiego oraz przy skrzyżowaniu dwóch dróg powiatowych, argumentując to potrzebami mieszkańców i bezpieczeństwem dzieci uczęszczających do pobliskiej szkoły.

- Prośba podyktowana jest

licznymi sygnałami od mieszkańców, w szczególności rodziców dzieci uczęszczających do pobliskiej szkoły. Biorąc pod uwagę konieczność poprawy bezpieczeństwa pieszych uczestników ruchu drogowego, uznajemy, że wykonanie owych przejść jest koniecznością - pisał 2 stycznia burmistrz Kozina do starosty Szarlipa.

**ZDP: Rozumiemy potrzebę, ale nie mamy pieniędzy**

Na pismo odpowiedział Zarząd Dróg Powiatowych w Biłgoraju. Urzędnicy poinformowali, że realizacja tego zadania nie jest przewidziana w budżecie na bieżący rok i oszacowali koszt inwestycji na 150 tys. zł ze względu na szereg wytycznych, które muszą być uwzględnione przy realizacji tego typu inwestycji.

- Wymagane jest wykonanie dojazdów do przejść wraz ze strefami oczekiwania bez barier architektonicznych, wyposażenie w dedykowane oświetlenie, oznakowanie pionowe i poziome. Ponadto konieczne jest zapewnienie widoczności pieszego z punktu widzenia kierowcy oraz widoczności pojazdu z punktu widzenia



Drugie przejście dla pieszych miałyby się znaleźć w tym miejscu



Przy ruchliwej drodze powiatowej w Turobinie znajduje się sklep, szkoła, posterunek policji. Nie ma natomiast przejścia dla pieszych

pieszego. W obu lokalizacjach będzie konieczne wykonanie dodatkowych odcinków chodnika łączących projektowane przejścia z chodnikami już istniejącymi - wylicza Mirosław Daniłowicz, szef ZDP w Biłgoraju.

W odpowiedzi gmina Turobin zaproponowała współfinansowanie zadania w wysokości 50 proc. kosztów. Gmina zauważa też, że przetargi zimowo-wiosenne mogą przynieść oszczędności, jednak nie daje to gwarancji obniżenia

**Mirosław Daniłowicz**  
szef ZDP w Biłgoraju

Uprzejmie wyjaśniam, że rozumiemy potrzeby mieszkańców oraz konieczność poprawy bezpieczeństwa ruchu, jednak wykonanie tych przejść wiąże się z kosztami, które nie są przewidziane w budżecie bieżącego roku.

**Andrzej Kozina**  
burmistrz Turobina

Jesteśmy gotowi dołożyć 50 proc. tej ogromnej kwoty, na jaką wyceniono dwa przejścia dla pieszych. To bardzo niebezpieczne miejsca: szkoła, posterunek, sklep i brak przejścia. Tutaj chodzi o bezpieczeństwo mieszkańców, naszych dzieci.

**ZDP oszacował koszt budowy dwóch przejść dla pieszych na kwotę 150 tys. zł**

kosztów.

W kolejnej odpowiedzi Zarząd Dróg Powiatowych wyjaśnia, że na terenie gminy Turobin jest ponad 61 km dróg powiatowych, z czego ponad 10 km dróg wymagających pilnej przebudowy nawierzchni.

-Uwzględniając wskazane potrzeby na drogach powiatowych przeanalizujemy możliwości budżetowe pod kątem realizacji wnioskowanego zadania - kończy Mirosław Daniłowicz.

Natalia Račaitis

Gminny Dzień Kobiet we Frampolu

## „Odrobinę szczęścia miłości”

Na imprezę z okazji Dnia Kobiet Frampol zaprosił w niedzielę 9 marca.

Wydarzenie we Frampolu cieszyło się sporym zainteresowaniem. Panie witali i życzenia składali między innymi burmistrz Józef Rudy i starosta Andrzej Szarlip.

Na scenie frampolskiego Ośrodka Kultury zaprezentowali się wspaniali tancerze: Panowie z Gminy Frampol, Grupa Tanga Argentyńskiego pod przewodnictwem Pani Edyty Buczek z Biłgorajskiego Centrum Kultury oraz Grupa Tańca Towarzyskiego „Miłośnicy Tańca” pod kierunkiem Pani Anny Oleszczak-Karp. Wydarzenie zostało uświetnione przez muzyczne trio w składzie: Adrian Bujak-Cyran, Krzysztof Cyran oraz Marek Piątek.

- Serdecznie dziękujemy za niezapomniany koncert pt. „Odrobinę szczęścia miłości”! - przekazują organizatorzy.

Natalia Račaitis



Pamiątkowe zdjęcie z Dnia Kobiet 2025 we Frampolu



Frekwencja dopisała



Niezawodne tancerki z Frampola jak zwykle pokazały klasę



Burmistrz złożył życzenia wszystkim paniom

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis  
780 029 973Gmina  
ŁukowaGmina  
ObszaGmina  
Tarnogród

# Starosta i burmistrz dogadali się w sprawie drogi. Tarnogród wyłoży kasę, ale mniej, niż chciał powiat

Wszystko wskazuje na to, że uda się wyremontować drogę powiatową w Tarnogrodzie, na którą powiat pozyskał sporą dotację. Chwila niepewności była, gdy władze powiatu i Tarnogrodu starły się o wkład własny. W końcu przedstawiciele obu samorządów usiedli do rozmów i mówią o kompromisie.

Przypomnijmy. Pod koniec lutego na sesji Rady Miejskiej w Tarnogrodzie burmistrz Paweł Dec i starosta biłgorajski Andrzej Szarlip starli się o wkład własny na rozbudowę drogi powiatowej Wola Różaniecka – Różaniec.



Bo taki jest u nas zwyczaj

Władze powiatu biłgorajskiego pozyskały ponad 15,6 mln zł na tę inwestycję, a wkład własny powiatu miał wynieść około 6,7 mln zł. Obecny na sesji Rady Miasta starosta Andrzej Szarlip poinformował, że w powiecie obowiązuje zwyczaj, że przy każdej inwestycji powiatowej dana gmina partycypuje w kosztach wkładu własnego. Wyliczył, że wkład samorządów - powiatu i gminy Tarnogród - wyniesie po 3,6 mln zł w rozłożeniu na dwa lata. Zarówno burmistrz Dec, jak i przewodniczący Rady

**Paweł Dec**, burmistrz Tarnogrodu: Potwierdzam, doszliśmy do porozumienia, spotkaliśmy się w połowie drogi. Wcześniej nie było żadnych ustaleń i to z tego wynikało całe nieporozumienie. Powoływanie się na zwyczaj dla mnie jest niewystarczające

Miasta Dariusz Dołomisiewicz, ostro zareagowali na słowa starosty. Wytknęli władzom powiatu, że nie było żadnych rozmów, żadnych wcześniejszych ustaleń, a ostatecznie jest to inwestycja powiatu i to od dobrej woli gminy zależy, czy dołoży się do inwestycji, bo prawo tego nie wymaga. Sesja zakończyła się ostrą wymianą zdań, nie doszło do porozumienia.

**Zwyczaj to za mało. Trzeba rozmawiać**

Ale gdy emocje opadły, władze obu samorządów usiadły

do negocjacji. Przedstawiciele gminy Tarnogród doczekali się zaproszenia przez Zarząd Powiatu do rozmów, w których udział wzięli przedstawiciele zarządu, skarbnik, dyrektor ZDP.

Z Tarnogrodu przyjechał burmistrz, jego zastępca, przewodniczący rady miasta i dwóch radnych. Do spotkania doszło w czwartek, 6 marca. Po spotkaniu burmistrz Dec potwierdził, że jest kompromis i inwestycja zostanie zrealizowana.

Potwierdzam, doszliśmy do porozumienia, spotkaliśmy się w połowie drogi. Wcześniej nie było żadnych ustaleń i to z tego wynikało całe nieporozumienie.

Powoływanie się na zwyczaj dla mnie jest niewystarczające, zwłaszcza że do tej pory, gdy wicestarostą był Tomasz Rogala, takie rozmowy i spotkania zawsze były. Zrealizowaliśmy wspólnie 17

Inwestycja dotyczy odcinka drogi w gminie Tarnogród, który przebiega przez miejscowości Pierogowiec, Wola Różaniecka, Różaniec Pierwszy i Różaniec Drugi. Droga zostanie przebudowana w latach 2025-2026.

**Ostatecznie gmina Tarnogród w ciągu dwóch lat wyłoży 2,825 mln zł na drogę Różaniec - Wola Różaniecka**

inwestycji i nie było żadnych problemów - przekazał nam burmistrz Dec.

Ostatecznie gmina Tarnogród w ciągu dwóch lat wyłoży na inwestycję 2,825 mln zł, a nie jak proponowano wcześniej 3,6 mln zł.

**Teraz wszystko zależy od radnych**

Na wtorek, 11 marca zaplanowano nadzwyczajną se-

sję Rady Miasta Tarnogrodu, na której ma zostać podjęta uchwała dotycząca zmian w uchwale budżetowej i wieloletniej prognozie finansowej, której celem będzie zabezpieczenie środków na inwestycję.

Natalia Račaitis

## Burmistrz Dec przywiózł kasę na inwestycje wodno-ściekowe. Kto skorzysta?

Tarnogród dostał kasę od marszałka na wodę i ścieki. Będzie sporo inwestycji, a miasto nie dołoży ani złotówki. Skorzystają: Różaniec Pierwszy, Różaniec Drugi, Luchów Górny i Luchów Górny.



**Paweł Dec**  
burmistrz Tarnogrodu

**Podczas tego wydarzenia Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiński po raz kolejny powiedział, że najładniejsza biblioteka w Polsce jest w Tarnogrodzie. Nawiązał również do sejmików teatrów wsi polskich odbywających się w Tarnogrodzie. Gmina Tarnogród, troszczymy się i o kulturę i o infrastrukturę!**

- budowa sieci wodociągowej w Luchowie Górnym,
- budowa stacji redukcji ciśnienia w sieci wodociągowej pomiędzy Luchowem Górnym a Luchowem Dolnym.

Całkowita wartość zadania to 2 679 845,76 zł, a dofinansowanie wyniesie 100 proc. kosztów kwalifikowanych. Realizacja nastąpi w tym roku.

Natalia Račaitis

## Zwrot akcji w gminie Obsza. Radni zmienili zdanie w sprawie referendum

Równo tydzień po podjęciu uchwały o przystąpieniu do referendum dotyczącego lokalizacji instalacji odnawialnych źródeł energii na terenie gminy Obsza radni uchylili uchwałę. Co się dzieje w gminie Obsza?

Przypomnijmy. Pomysł na zorganizowanie referendum dotyczącego inwestycji w Odnawialne Źródła Energii w gminie Obsza miał zarówno wójt z grupą radnych, jak i grupa mieszkańców. Obie inicjatywy referendalne toczyły się praktycznie równolegle. Z tą różnicą, że mieszkańcy chcieli dwóch pytań - o potencjalne wiatraki i biogazownie, a wójt trzech - o wiatraki, biogazownie i fotowoltaikę.

**Radni zmienili zdanie**

28 lutego na sesji Rady Gminy 13 głosami za (radni Pawłowski i Syty byli przeciw) Rada podjęła uchwałę o przystąpieniu do referendum (z trzema pytaniami). Ale wygląda na to, że radni zmienili zdanie. Bo tydzień później, w piątek,

7 marca, zwołano sesję nadzwyczajną, podczas której Rada Gminy uchylili uchwałę sprzed tygodnia w sprawie przeprowadzenia referendum dotyczącego lokalizacji instalacji odnawialnych źródeł energii na terenie gminy Obsza. Jako powód podano „liczne protesty mieszkańców”.

Jeden z radnych wyrażał niedowierzanie.

- Ja nie widzę sensu uchylania tej uchwały, która da możliwość wypowiedzenia się mieszkańcom i ułatwi nam dalsze prace. (...) Ta opinia mieszkańców będzie wiążąca. Tu nie ma podstaw, żeby uchylać uchwałę, bo ludzie chcieli referendum i chcą dalej - mówił jeden z radnych.

Inny radny twierdził, że Rada nie wiedziała o ustaleniach Rady.

- Za czym my mamy tu głosować? (...) W niedzielę na zebraniu było powiedziane, że kto inny rządzi, a nie Rada. No i od czego ta Rada jest?! - pytał.

Ostatecznie dziewięcioma głosami za przy czterech przeciw uchwała dotycząca zorganizowania referendum została uchylona.

**7 marca Rada Gminy uchylili uchwałę sprzed tygodnia w sprawie przeprowadzenia referendum dotyczącego OZE**

**Podczas sesji nadzwyczajnej uchylono również blok uchwał dotyczących planowania przestrzennego gminy**

**Te uchwały również poszły do kosza**

Ponadto podczas sesji nadzwyczajnej podjęto blok uchwał uchylających dwie uchwały z 2011 r. - w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Obsza i w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszarów realizacji odnawialnych źródeł energii w gminie Obsza. Podjęto natomiast uchwałę w sprawie powołania

doraźnej Komisji Rady Gminy Obsza do sprawdzenia, czy wniosek mieszkańców o przeprowadzenie referendum odpowiada przepisom ustawy.

**Skąd ta zmiana?**

Mieszkańcy twierdzą, że obrót spraw nastąpił po nieudzielnym spotkaniu, w którym uczestniczyły tłumy mieszkańców gminy, a podczas którego organizatorzy, między innymi radny wojewódzki Michał Mula-wa oraz Janusz Próchniak z Lubelskiej Izby Rolniczej, poseł Sławomir Skwarek i Władysław Chodkiewicz, przekonywali o szkodliwości wiatraków i mówili o stwarzanych przez nie zagrożeniach.

Natalia Račaitis

Gmina  
AleksandrówGmina  
JózefówGmina  
Terespol

# Gmina Terespol jedną z najlepszych w Europie. Wójt Pawluk przywiózł ważną nagrodę

X Europejski Kongres Samorządowy gmina Terespol zapamięta na długo. W wydarzeniu uczestniczył wójt gminy Terespol Jacek Pawluk, który nie wrócił z kongresu z pustymi rękami. Jako jedyny powiatu przywiózł ważną nagrodę.

Europejski Kongres Samorządowy to miejsce spotkań liderów samorządowych oraz elit regionalnych, a także przedstawicieli administracji centralnej, świata biznesu, kultury, nauki, NGO oraz mediów. Największe i najważniejsze wydarzenie z udziałem władarzy europejskich regionów organizowane w Polsce. W tym roku odbywał się 3 i 4 marca w Mikołajkach.

## Gmina Terespol z nagrodą „Mieszkańcy w Zasięgu”

3 marca podczas uroczystej Gali X Europejskiego Kongresu Samorządowego w Mikołajkach Polska Izba Informatyki i Tele-

komunikacji (PIIT) uhonorowała samorządy, które w szczególnie sposób przyczyniają się do rozwoju infrastruktury telekomunikacyjnej i cyfrowej w Polsce. Nagroda „Mieszkańcy w Zasięgu” to inicjatywa PIIT, która promuje dobre praktyki w zakresie rozwoju infrastruktury telekomunikacyjnej na poziomie lokalnym. W gronie laureatów znalazł się Jacek Pawluk, wójt gminy Terespol. Nagrodę „Mieszkańcy w Zasięgu” w kategorii telekomunikacja poza Jackiem Pawlukiem otrzymał Daniel Szpęga, burmistrz Czerska (woj. pomorskie) oraz Tomasz Klimczak, wójt gminy Pacyna (woj. mazowieckie).

## Za jedyną taką stację nie tylko w Polsce, ale i w Europie

Gminie Terespol nagroda została przyznana za budowę przez firmę Play w Terespolu-Zygmuntach nadajnika telefonii komórkowej.

- Inwestycja była niezwykle trudna do realizacji ze względu na położenie gminy na terenie Obszaru Natura 2000 i otuliny



Podczas X Europejskiego Kongresu Samorządowego w Mikołajkach wójt Jacek Pawluk był jednym z prelegentów w panelu „Efektywna budowa infrastruktury telekomunikacyjnej w Polsce: współpraca samorządów i sektora prywatnego na rzecz lepszej łączności dla mieszkańców”

## Przypominający drzewo nadajnik został uruchomiony w gminie Terespol pod koniec 2018 roku

## Gminie Terespol nagroda została przyznana za budowę przez firmę Play w Terespolu-Zygmuntach nadajnika telefonii komórkowej

Roztoczańskiego Parku Narodowego. Przypominający drzewo nadajnik został uruchomiony pod koniec 2018 roku. Dzięki temu poprawił się znacznie zasięg. Na tamten moment była to jedyna taka stacja nie tylko w Polsce, ale w tej części Europy.

Teraz powstają kolejne. Nadajnik ma 52 m wysokości - tłumaczy gmina Terespol

Wyróżnienie wręczył Prezes PIIT, Andrzej Dulka, podkreślając kluczową rolę samorządów w budowie nowoczesnej i dostępnej infrastruktury cyfrowej



Jacek Pawluk, wójt gminy Terespol, odebrał nagrodę „Mieszkańcy w Zasięgu” w kategorii telekomunikacja

w Polsce.

- Dzięki takim działaniom Polska staje się krajem, w którym każdy, niezależnie od miejsca zamieszkania, może w pełni korzystać z możliwości cyfrowego świata. To wyróżnienie to wyraz uznania dla władarzy, któ-

rzy dostrzegają, że łączność to nie tylko technologia, ale także bezpieczeństwo, rozwój i lepsza jakość życia mieszkańców - powiedział Andrzej Dulka.

Natalia Račaitis

# Wielkie odkrycie na Ziemi Biłgorajskiej. To prawdziwy skarb!

Grupa pasjonatów historii odkryła ślady powstania styczniowego w lasach na Ziemi Biłgorajskiej. To 17 kilogramów świadectwa naszej historii.

Niesamowitego znaleziska dokonała grupa wolontariuszy związana z Maciejem Podgórskim - właścicielem prywatnego Muzeum 3 Dywizji Piechoty Legionów w Zamościu. Eksploratorzy od kilku lat prowadzą poszukiwania militariów z I i II wojny światowej oraz przedmiotów związanych z historią regionu, działając na podstawie uzyskanych pozwoleń od Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków.

Podczas styczniowych poszukiwań na terenie Lasów Państwowych Nadleśnictwa Józefów w Długim Kącie, natrafili na skupisko 77 ołowianych pocisków i kul, rozrzu-



Podczas styczniowych poszukiwań na terenie Lasów Państwowych Nadleśnictwa Józefów w Długim Kącie, natrafili na skupisko 77 ołowianych pocisków i kul, rozrzuconych na powierzchni kilku arów w warstwie humusu leśnego

canych na powierzchni kilku arów w warstwie humusu leśnego. Wśród znalezisk znaleziono również żelazny nóż myśliwski oraz ołowianą haftkę do zapinania płaszcza lub in-

nego elementu ubioru. Spora część kul nosi ślady deformacji, co może wskazywać, że zostały wystrzelone i uderzyły w twarde podłoże, takie jak drzewo, kamień czy drewniana

deska.

Eksploratorzy przypuszczają, że miejsce to mogło służyć jako punkt szkoleniowy dla powstańców, gdzie ochotnicy uczyli się posługiwania bronią i strzelania. Cały odnaleziony zestaw artefaktów został przekazany do siedziby Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie, Delegatura w Zamościu.

To już drugie znalezisko tej grupy na terenie Długiego Kąta. W 2022 roku wolontariusze odkryli tam stos 682 ołowianych pocisków do karabinów kapiszonowych lub skałkowych oraz papier przebitkowy z siedmioma spłonkami. Wówczas łączna waga znaleziska wynosiła niemal 19 kilogramów. Obecne odkrycie jest mniejsze, szacowane na około dwa kilogramy, lecz stanowi kolejne cenne świadectwo historii regionu z czasów Powstania Styczniowego.

Magdalena Kołcoń

# Józefów szuka starych zdjęć. Chcą zrobić unikalną wystawę na 300 urodziny miasta



Biblioteka w Józefowie zbiera materiały w celu stworzenia wystawy prezentującej rozwój i życie Józefowa na przestrzeni lat

Z okazji obchodów 300-lecia miasta Józefowa Miejska Biblioteka Publiczna w Józefowie zwraca się z uprzejmą prośbą o udostępnienie starych zdjęć oraz publikacji związanych z historią naszego miasta.

- Celem tej inicjatywy jest zebranie materiałów, które posłużą do stworzenia wystawy, prezentującej rozwój i życie Józefowa na przestrzeni lat. Zachęcamy mieszkańców naszej gminy do podzielenia się swoimi pamiątkami, zarówno

zdjęciami, jak i publikacjami (np. gazetami, broszurami), które będą miały wartość historyczną. Wszystkie zebrane materiały zostaną zeskanowane i wykorzystane w celu przygotowania wystawy z okazji jubileuszu 300-lecia miasta. Oryginały zostaną bezpiecznie zwrócone ich właścicielom - apeluje Miejska Biblioteka Publiczna w Józefowie.

Materiały można dostarczać do Miejskiej Biblioteki Publicznej.

Natalia Račaitis

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis  
780 029 973

Gmina  
Biszcza



Gmina  
Księżpol



Gmina  
Potok Górny

Gmina  
Potok  
Górny

# Wójt przywiózł kasę na wodociągi i ścieki. Kto skorzysta?

Wójt gminy Księżpol przywiózł dobre informacje z województwa, gdzie podpisał umowę na realizację zadań wodno-ściekowych. A co najlepsze, gmina nie dołoży do inwestycji ani złotych.

Jarosław Piskorski, wójt gminy Księżpol, przekazał, że w środę, 5 marca w Urzędzie Marszałkowskim podpisana

została umowa o przyznanie pomocy finansowej na realizację operacji typu „Gospodarka wodno-ściekowa”.

- Pomoc finansową można było otrzymać na budowę, przebudowę lub wyposażenie obiektów budowlanych służących do zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków oraz na zakup i montaż urządzeń kanalizacyjnych i wodociągowych. Poziom pomocy wynosi 100 proc. kosztów kwalifikowalnych projektu. Beneficjenci w tym przypadku nie wnoszą wkładu własnego. Program skierowany jest do gmin wiejskich i miast poniżej 5 tys. mieszkańców - tłumaczy wójt Piskorski.

Poziom pomocy  
wynosi 100 proc.  
kosztów kwalifikowalnych projektu

Gmina Księżpol otrzymała dofinansowanie na zadanie: Budowa sieci wodociągowej Korchów - Zawadka oraz przebudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Płusy.

Natalia Račaitis



Jarosław Piskorski, wójt gminy Księżpol, przekazał, że w środę, 5 marca w Urzędzie Marszałkowskim podpisana została umowa o przyznanie pomocy finansowej na realizację operacji typu „Gospodarka wodno-ściekowa”

O G Ł O S Z E N I E

## Wójt Gminy Księżpol informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy oraz na stronie internetowej [www.bip.ksiezpol.pl](http://www.bip.ksiezpol.pl) zamieszczono wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy na okres do 3 lat.

ZNAJDŹ  
NAS NA  
facebook

## WÓJTA GMINY BISZCZA

ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości stanowiących własność Gminy Biszcza.

Przedmiotem sprzedaży są nieruchomości położone w miejscowości Biszcza. Działki gruntów niezabudowane, zadrzewione, zakrzaczone, położone blisko zalewu Biszcza – Żary.

|                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Obręb geodezyjny, numer działki oraz powierzchnia | Biszcza, działka nr 1812/40, pow. 0,0640 ha, arkusz mapy 7 Biszcza, działka nr 1812/41, pow. 0,0640 ha, arkusz mapy 7 Biszcza, działka nr 1812/42, pow. 0,0641 ha, arkusz mapy 7 Biszcza, działka nr 1812/43, pow. 0,0642 ha, arkusz mapy 7 Biszcza, działka nr 1812/44, pow. 0,0891 ha, arkusz mapy 7                                                       |
| Numer księgi wieczystej                           | KW ZA1B/00065278/7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Przeznaczenie nieruchomości w MPZP                | Nieruchomość gruntowa nr 1812/40, nr 1812/41, nr 1812/42, nr 1812/43 są oznaczone jako: tereny zieleni parkowej z dopuszczeniem usług sportu, turystyki i zabudowy letniskowej (100%). Nieruchomość gruntowa nr 1812/44 jest oznaczona jako: teren leśny (57%), teren zieleni parkowej z dopuszczeniem usług sportu, turystyki i zabudowy letniskowej (43%). |
| Obciążenia nieruchomości                          | Brak ciężarów i ograniczeń. Działki nie są przedmiotem zobowiązań.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Cena wywoławcza nieruchomości                     | Działka nr 1812/40, nr 1812/41, nr 1812/42: 33 500,00 zł netto + podatek VAT (23%).<br>Działka nr 1812/43: 33 600,00 zł netto + podatek VAT (23%).<br>Działka nr 1812/44: 37 730,00 zł netto + podatek VAT (23%).                                                                                                                                            |
| Wadium                                            | Działka nr 1812/40, nr 1812/41, nr 1812/42: 3 350,00 zł<br>Działka nr 1812/43: 3 360,00 zł<br>Działka nr 1812/44: 3 730,00 zł                                                                                                                                                                                                                                |

Otwarcie przetargu odbędzie się w dniu 11 kwietnia 2025 r., o godz. 9.00 w siedzibie Urzędu Gminy Biszcza. Dodatkowe informacje na stronie internetowej <https://www.biszcza.pl/sprzedaz-dzierzawa-na-jem> lub telefonicznie (84) 685-60-22.

Wadium należy wpłacić w takim terminie, aby najpóźniej w dniu 07.04.2025 r. znajdowało się na koncie bankowym Urzędu Gminy w Biszczy – Bank Spółdzielczy w Biszczy na rachunek: 97 9649 0002 2001 0000 0101 0003. W tytule przelewu należy podać imię i nazwisko lub nazwę nabywcy, nr działki której dotyczy wadium.

## Ogłoszenie Wójta Gminy Potok Górny

o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Potok Górny

Na podstawie art. 17 pkt 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130) oraz art. 39 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r., poz. 1112), w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, informuję o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektów zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Potok Górny, sporządzanych na podstawie uchwał:

- Nr II/12/2024 z dnia 7 czerwca 2024 r., w obrębach geodezyjnych Potok Górny, Lipiny Dolne, Lipiny Górne, Naklik;
- Nr II/13/2024 z dnia 7 czerwca 2024 r., w obrębach geodezyjnych Lipiny Górne, Lipiny Dolne, Potok Górny, Naklik, Dąbrówka, Jasiennik Stary

Konsultacje społeczne będą prowadzone w terminie od 11 marca 2025 r. do 16 kwietnia 2025 r. i obejmą:

- zbieranie uwag do projektu planu w terminie od 11 marca 2025 r. do 16 kwietnia 2025 r.;
- zbieranie wniosków i uwag do prognozy oddziaływania na środowisko w terminie od 11 marca 2025 r. do 16 kwietnia 2025 r.;
- dłuż projektanta, odbędzie się 3 kwietnia r. (czwartek) w godz. 16.00-17.00 w siedzibie Urzędu Gminy Potok Górny, Potok Górny 116, 23 – 423 Potok Górny w pok. nr 38 (sala konferencyjna)
- spotkanie otwarte, które odbędzie się 4 kwietnia 2025 r. (piątek) o godz. 12.00 w siedzibie Urzędu Gminy Potok Górny, Potok Górny 116, 23 – 423 Potok Górny w pok. nr 38 (sala konferencyjna)

Projekty zmian planu miejscowego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko zostały udostępnione w siedzibie Urzędu Gminy Potok Górny, Potok Górny 116, 23 – 423 Potok Górny pokój nr 17, w godzinach pracy Urzędu (po uprzednim umówieniu się telefonicznie, pod nr tel. 84 6852500 wew. 39) oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Potok Górny pod adresem: <https://ugpotokgorny.bip.lubelskie.pl/index.php?id=129>, należy dodać którego planu uwaga dotyczy – dopisek „plan 1” lub „plan 2 – panele”.

Uwagi do projektów planu miejscowego oraz wnioski i uwagi do prognoz oddziaływania na środowisko należy składać do Urzędu Gminy Potok Górny, Potok Górny 116, 23 – 423 Potok Górny pokój nr 20 w godzinach pracy Urzędu bądź drogą pocztową na adres: Urzędu Gminy Potok Górny, 23-423 Potok Górny 116, lub w formie elektronicznej poprzez platformę ePUAP.: [/GminaPG/SkrytkaESP](mailto:GminaPG/SkrytkaESP) lub pocztą elektroniczną na adres email: [sekretariat@potokgorny.com.pl](mailto:sekretariat@potokgorny.com.pl) - bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, a w przypadku prognozy oddziaływania na środowisko także ustnie do protokołu, należy dodać którego planu uwaga dotyczy – dopisek „plan 1” lub „plan 2 – panele”.

Uwaga musi zawierać dane wnioskodawcy tj. imię i nazwisko lub nazwę, adres zamieszkania albo siedziby, adres poczty elektronicznej (o ile taki posiada), a także wskazanie nieruchomości, której wnioskodawca jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym, której uwaga dotyczy tj. adres lub numer działki i obrębu ewidencyjnego. Można również podać adres do korespondencji lub numer telefonu.

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych znajduje się na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Potok Górny: pod adresem: <https://ugpotokgorny.bip.lubelskie.pl/index.php?id=129>

# Wracamy do gry. Na początek operacja Krasnystaw

Piłkarze IV ligi wracają do walki o ligowe punkty. Na inaugurację rundy wiosennej Ładę 1945 Biłgoraj czeka wyjazdowy mecz ze Startem Krasnystaw. - Myślę, że jesteśmy w stanie ugrać nawet wyższe miejsce i wyższe miejsce niż trzecie nazwałbym wielkim sukcesem. Natomiast trzecia pozycja to też jest spore osiągnięcie i uważam, że to naprawdę będzie dobry wynik - mówi trener Łady Marcin Zajac.

Na półmetku rozgrywek Łada z 33-punktami zajmuje miejsce tuż za podium, a Start Krasnystaw uzbierał o siedem oczek mniej i jest siódmy. W pierwszym starciu obu drużyn rozegranym w sierpniu, Łada pewnie wygrała 3:0, po trafieniach: Czułowskiego, Białka i Kołodzieja. Co u naszego najbliższego rywala? W ostatnim sprawdzianie przed ligą, zespół Dawida Sołdeckiego pojechał na sparing z Huraganem Międzyrzec Podlaski. Test zakończył się remisem 2:2, a obie bramki dla Startu zdobył Łukasz Strug. Wiosną zespół z Krasnystawu zagra bez napastnika Dominika Skiby, który przeniósł się do Hetmana Zamość. To może być spore osłabienie, w rundzie jesiennej zdobył dla Startu 10 bramek i zaliczył cztery asysty. Ale to już problem rywali.



Piłkarzom Łady 1945 Biłgoraj zostały ostatnie treningi przed sobotnim meczem o ligowe punkty w Krasnymstawie

Biało-niebiescy w pierwszym ligowym starciu wystąpią w nieco przebudowanym składzie, bo w przerwie zimowej do zespołu dołączyło na razie trzech już potwierdzonych zawodników. To: Mateusz Kogut - dziewiętnastoletni skrzydłowy, który jest wychowankiem Akademii Piłkarskiej Stali Stalowa Wola, do tego filigranowy, lewonożny, boczny obrońca Kamil Woźniak (wychowanek Cracovii, ostatnio w Głogovii Głogów Małopolski oraz ukraiński środkowy pomocnik Bogdan Krywołapow (transfer z Motoru II Lublin).

Z Biłgorajem żegnają się: Mateusz Wójtowicz i Fabian Gawroński, którzy nie będą w stanie połączyć treningów w Ładzie ze studiami. Wolną rękę w poszukiwaniu klubu dostał Filip Mucha.

## Czego mogą spodziewać się kibice Łady na wiosnę?

- Cały sezon to jest maraton, a my jesteśmy dopiero w połowie drogi. Regularne punktowanie na wiosnę będzie kluczem do awansu, ale też nie ma co ukrywać, kto jest faworytem do tego awansu. Tak, to Stal Kraśnik i Lublinianka, które w rundzie jesiennej wywalczyły najwięcej punktów. Z drugiej strony nasza strata nie jest jakaś gigantyczna, żeby powiedzieć, że już jest po sezonie i Łada nie ma o co grać na wiosnę. Jest przed nami o jeden punkt Tomasovia i jest o co grać. Biorąc pod uwagę ile drużyn może w czerwcu spaść z tej ligi, to naprawdę może być ciężko. Ale w poprzednim sezonie bodaj Łęczna i Bychawa były typowane jako kandydaci do spadku po



Akademia Piłkarska Łada 1945 Biłgoraj szuka chętnych. Przed wszystkim urodzonych w rocznikach 2017-2020. Wszystkich informacji udzieli trener koordynator Łukasz Mika pod nr tel. 570 945 326

pierwszej rundzie i ostatecznie się utrzymały. Nie było też chętnych do grania na tym poziomie, bo drużyny, które wygrały klasę okręgową, organizacyjne i sportowo nie były gotowe na IV ligę, więc nawet spadek nie oznacza, że zespół na pewno pożegna się z czwartoligowymi boiskami - mówi Nowej Gazecie Biłgorajskiej, trener Marcin Zajac.

Przypomnijmy, poprzedni sezon, Łada 1945 Biłgoraj prowadzona przez Pawła Babiara, zakończyła z 64-oma punktami na doskonałym czwartym miejscu w IV lidze:

- Myślę, że jesteśmy w stanie ugrać nawet wyższe miejsce

i wyższe miejsce niż trzecie nazwałbym wielkim sukcesem. Natomiast trzecia pozycja to też jest spore osiągnięcie i uważam, że to naprawdę będzie dobry wynik - tłumaczy szkoleniowiec Łady.

Wyjazdowe spotkanie ze Startem Krasnystaw w najbliższą sobotę o godzinie 15:00. Pierwszy domowy mecz w Biłgoraju, w kolejną sobotę (23 marca). I to będzie prestiżowe spotkanie z Janowianką Janów Lubelski, której trenerem jest legenda Łady - Ireneusz Zarczuk. Zresztą w obu zespołach są piłkarze, w przeszłości związani z klubami z Biłgoraja i Janowa.

Tomasz Zalewa

## Ostatnie szlify przed ligą

W najbliższy weekend rundę rewanżową rozpoczynają także kluby z piłkarskiej klasy okręgowej. Za nami ostatnie sprawdziany formy, testy kandydatów do gry i pomysły na pierwszy ligowy mecz. Jak wypadły zespoły z powiatu biłgorajskiego?

### Tanew Majdan Stary - Olimpiakos Tarnogród 1:3.

Bramka dla Tanwi: Kowal. Olimpiakos: Robert Bodek, Serhii Olekh i Bartosz Szymanik.

- Mimo wielu niewykorzystanych okazji i dominacji nad rywalem to nasza drużyna doznała smaku porażki. Już za tydzień rusza liga, intensywny okres przygotowawczy dobiegł końca, a my czekamy w pełni skupieni na pierwszym meczu rundy wiosennej - komentuje Tanew.

Z drużyną Tanwi żegna się Da-



W sparingowym starciu sąsiadów w tabeli, wicelider Tanew przegrał z trzecim na półmetku sezonu w okręgówce Olimpiakosem 1:3

riusz Raduj. - Wszystko ma swój początek i swój koniec...

Dariusz Raduj odchodzi z Tanwi Majdan Stary, przenosi się na zasadzie wypożyczenia do LKS Trzebownisko występującego w „A” klasa grupa Rzeszów. Nikomu nie musimy mówić jaki swój wkład w tą drużynę miał Darek, był z nami od upadku do „B” klasy, po historyczne wygranie Klasy Okręgowej. Dziękujemy

za wszystko i życzymy powodzenia w dalszej karierze! - przekazuje klub z Majdanu Starego.

Relax Księżpol - Grom Różaniec 3:2.

Bramki dla Relaxu: samobójczy, Beda, Bednarz

Hetman Zamość - Victoria Łukowa 2:2

Orion Jacnia - Błękitni Obsza 3:5

Tomasz Zalewa



Dariusz Raduj po latach opuszcza Tanew Majdan Stary. Wiosną idzie na wypożyczenie dla klasy A na Podkarpaciu

### IV LIGA

#### Zapowiedź 18. kolejki (15-16 marca):

- Start Krasnystaw - Łada 1945 Biłgoraj
  - Motor II Lublin
  - Tomasovia Tomaszów Lubelski
  - Orlęta Radzyń Podlaski
  - Kłos Gmina Chełm
  - Janowianka Janów Lubelski
  - Sygnal Lublin
  - Hetman Zamość - Granit Bychawa
  - Górnik II Łęczna
  - Gryf Gmina Zamość
  - Huragan Międzyrzec Podlaski
  - Opolanin Opole Lubelskie
  - Lublinianka Lublin
  - Stal Kraśnik
- pauzuje: Avia II Świdnik.

| Lp  | Nazwa zespołu    | M  | Pkt | Bramki |
|-----|------------------|----|-----|--------|
| 1.  | Stal Kraśnik     | 16 | 44  | 43-4   |
| 2.  | Lublinianka      | 16 | 43  | 48-13  |
| 3.  | Tomasovia        | 16 | 34  | 42-18  |
| 4.  | Łada Biłgoraj    | 16 | 33  | 44-18  |
| 5.  | Hetman Zamość    | 16 | 30  | 31-21  |
| 6.  | Janowianka       | 16 | 26  | 32-26  |
| 7.  | Start Krasnystaw | 16 | 26  | 26-20  |
| 8.  | Orlęta Radzyń P. | 16 | 25  | 38-26  |
| 9.  | Motor II Lublin  | 16 | 20  | 26-34  |
| 10. | Opolanin         | 16 | 20  | 16-32  |
| 11. | Sygnal Lublin    | 16 | 17  | 27-42  |
| 12. | Granit Bychawa   | 16 | 16  | 23-39  |
| 13. | Huragan          | 16 | 15  | 28-28  |
| 14. | Górnik II Łęczna | 16 | 14  | 27-33  |
| 15. | Avia II Świdnik  | 16 | 11  | 13-52  |
| 16. | Gryf Gm. Zamość  | 16 | 5   | 9-38   |
| 17. | Kłos Gm. Chełm   | 16 | 4   | 7-36   |

### KLASA OKRĘGOWA

#### Zapowiedź 16. kolejki (15-16 marca):

- Grom Różaniec - Graf Chodywańce
- Olimpia Miączyn - Omega Stary Zamość
- Korona Łaszczów - Potok Sitno
- Olimpiakos Tarnogród - Huczwa Tyszwce
- Błękitni Obsza - BKS Bodaczów
- Tanew Majdan Stary - Olender Sól
- Kryształ Werbkowice - Andoria Mirce
- Pogoń 96 Łaszczówka - Victoria Łukowa

| Lp  | Nazwa zespołu   | M  | Pkt | Bramki |
|-----|-----------------|----|-----|--------|
| 1.  | Grom Różaniec   | 15 | 40  | 61:14  |
| 2.  | Tanew Majdan S. | 15 | 30  | 34:21  |
| 3.  | Olimpiakos      | 15 | 29  | 33:23  |
| 4.  | Andoria Mirce   | 15 | 26  | 31:22  |
| 5.  | Korona Łaszczów | 15 | 26  | 26:21  |
| 6.  | Victoria Łukowa | 15 | 24  | 26:12  |
| 7.  | Pogoń 96        | 15 | 24  | 33:21  |
| 8.  | Graf Chodywańce | 15 | 22  | 20:15  |
| 9.  | Błękitni Obsza  | 15 | 21  | 21:20  |
| 10. | Huczwa Tyszwce  | 15 | 20  | 28:21  |
| 11. | Potok Sitno     | 15 | 19  | 29:31  |
| 12. | Omega Zamość    | 15 | 18  | 29:37  |
| 13. | BKS Bodaczów    | 15 | 16  | 22:30  |
| 14. | Olimpia Miączyn | 15 | 16  | 25:48  |
| 15. | Olender Sól     | 15 | 7   | 11:41  |
| 16. | Kryształ        | 15 | 1   | 3:55   |

# Nikt nie pływa tak jak Sparta!

Najlepsi młodzi pływacy z regionu przyjechali do Lublina. A tu na dziesięciometrowej pływalni olimpijskiej AQUA, o długości 50 metrów, zostały rozegrane Długodystansowe Mistrzostwa Województwa Lubelskiego, z udziałem zawodników RWKS Sparty Biłgoraj.

W zawodach wystąpili zawodnicy urodzeni w roku 2013 i starsi (12 lat i starsi) zgodnie z kategoriami wiekowymi dedykowanymi dla określonych konkurencji.

W zawodach wystartowało 113 zawodników z 12 klubów, którzy rywalizowali w dwóch konkurencjach:

- 800 m st. dowolnym – 12-13 lat;
- 1500 m st. dowolnym – 13-15 lat, 16-17 lat, OPEN (13 lat i starsi).



Czepeków z napisem RWKS Sparta może nie było w Lublinie za dużo, ale zdecydowanie liczy się jakość, a nie ilość!

RWKS Spartę Biłgoraj reprezentowała nieliczna, bo trzyosobowa, ale mocna i bojowo nastawiona drużyna:

- W kategorii 13 lat, startowały dwie nasze zawodniczki: Hania Grum i Marlenka Magdziarz. Obie startowały z sukcesem. Hania została złotą medalistką i mistrzynią województwa oraz nową rekordzistką Sparty w kategorii dziewcząt 12 lat na dystansie 800 m na długim basenie. Marlenka ostatecznie z dobrym wynikiem zajęła nagrodzone dyplomem miejsce 5. W kategorii 13 lat startował nasz jedyny reprezentant na tych zawodach Dominik Palka. Rywalizował na bardzo wymagającym dystansie 1500 m stylem dowolnym. Wyszło super, Dominik zdobył złoty medal i został mistrzem województwa w kategorii 13 lat.

Tomasz Zalewa

## Wszyscy biłgorajanie stanęli na podium

We Wrocławiu odbył się 18 turniej Wroclawia Cup Intercontinental. W zawodach wzięło udział blisko 600 zawodników m.in. z Brazylii, Niemiec, Włoch, Czech oraz oczywiście z Polski.

W turnieju wystartowało również trzech zawodników z Biłgorajskiej Akademii Sztuk Walki.

Wszyscy nasi reprezentanci stanęli na podium. Aleksander Mazurek nie miał sobie równych w konkurencji kumite, zajmując pierwsze miejsce. W tej samej grupie wiekowej, ale w konkurencji kata na trzecim stopniu podium stanął Michał Blicharz. Również trzecie miejsce w kata zajął Szymon Leniart, który startował w najmłodszej grupie.

Tomasz Zalewa



Szymon Leniart z Biłgorajskiej Akademii Sztuk Walki, we Wrocławiu stanął na najniższym podium w najmłodszej grupie



Aleksander Mazurek nie miał sobie równych w konkurencji kumite, zajmując pierwsze miejsce

## „Gromy” mistrzem Biłgoraja. Halowa liga zakończona

Za nami ostatnia kolejka Halowej Ligi Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza Miasta Biłgoraja w sezonie 2024/2025. Po kilku miesiącach emocjonujących zmaganiach zakończyły się rozgrywki piłkarskie w hali OSiR, w których wzięło udział 12 drużyn. Mistrzem została drużyna „Gromy”.

### Klasyfikacja końcowa:

1. Gromy - 27 pkt.
2. KSO - 25 pkt.
3. Słabi - 24 pkt.
4. The Reds - 20 pkt.
5. Zryw Korytków - 19 pkt.
6. RWKS Sparta Biłgoraj - 18 pkt.
7. Hansa Team - 16 pkt.
8. FC Bażant - 15 pkt.

BIL



Dwanaście zespołów rywalizowało w Halowej Lidze Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza Miasta Biłgoraja w sezonie 2024/2025

9. FC Perła - 10 pkt.
10. OKS Sitarska - 9 pkt.
11. Załadunek Team Biłgoraj - 9 pkt.
12. Christo Rei - 3 pkt.

### Wyróżnieni zawodnicy:

**Król strzelców:** Tomasz Stelmach (The Reds) - 25 goli

**Najlepszy bramkarz:** Daniel Młynarz (Słabi)

**Najlepsi zawodnicy:** Tomasz Blicharz (Grom), Łukasz Derylak (KSO)

**Najlepszy asystent:** Patryk Wilkos (Słabi)

**Klasyfikacja Fair Play:** FC Perła, Załadunek Team Biłgoraj, RWKS Sparta Biłgoraj

Tomasz Zalewa

## Wiosenny nabór do BKS Biłgoraj

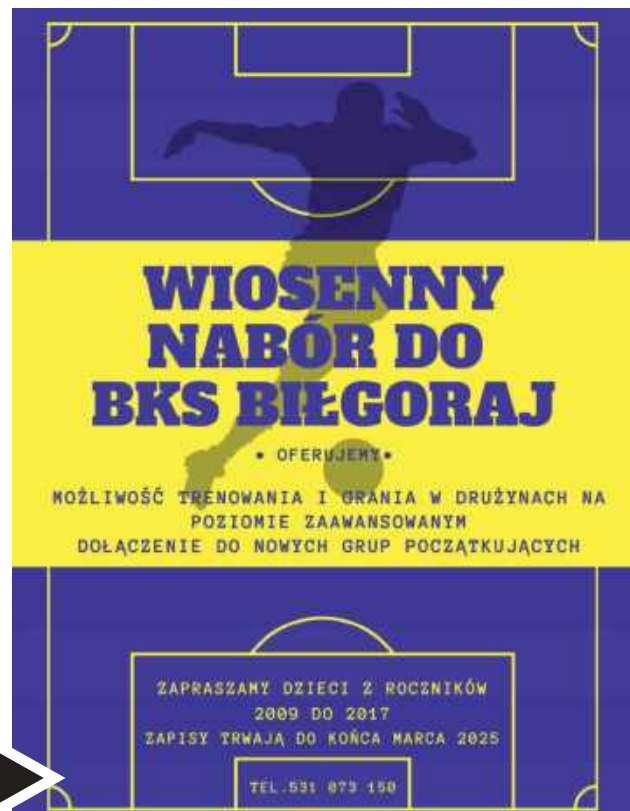
BKS Biłgoraj zaprasza dzieci, chłopców i dziewczynki do treningów i wspólnej gry.

- Prowadzimy drużyny z roczników 2009 do 2017 na poziomie zaawansowanym, a przy każdej będzie funkcjonować też grupa początkująca. Przez cały marzec robimy zapisy, a z treningów można korzystać na bieżąco. Nasze drużyny prowadzą trenerzy, z których każdy posiada aktualną licencję i kwalifikacje UEFA A, B lub C. Serdecznie zapraszamy do kontaktu 531 073 150 - zachęca biłgorajski klub.

BKS Biłgoraj od czterech lat jest certyfikowaną szkołą PZPN.

Tomasz Zalewa

BKS Biłgoraj przez cały marzec prowadzi nabór i zaprasza młodzież na treningi piłkarskie



# Ogromne pieniądze zebrali na gali disco polo w Księżpolu. Jest pierwszy milion!



Na nudę nikt nie narzekał

Księżpol pokazał klasę! Nie tylko pięknie się bawili, ale również otworzyli serca i portfele. Podczas gali disco polo zebrali zawrotną sumę. W gminie i okolicy wszyscy stają na głowie, by ratować serduszek małego Karolka Ziomka. Co najważniejsze, zaangażowanie nie idzie na marne, na koncie zbiórki jest pierwszy milion.

W niedzielę, 2 marca w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Księżpolu odbyła się gala disco polo. W programie

zaplanowano koncerty zespołów, licytacje i bufet strażaka. Frekwencja dopisała, na nudę też nikt nie narzekał. Księżpol bawił się i pomagał. I to jak! KGW Złote Nitki, które stoją za organizacją wydarzenia, podliczyły właśnie dochód.

- Dziękujemy za Wasz ogromny dar serca. Podczas Gali Disco w Księżpolu zebraliśmy dla Karolka piękną kwotę. Dziękujemy za zaangażowanie i wsparcie wydarzenia - przekazały Złote Nitki.

## Jest pierwszy milion!

A to nie koniec dobrych wiadomości. Na zbiórce Karolka

**W Księżpolu zebrali zawrotną kwotę 49 tys. 113 zł. Do tego 2,5 tys. euro, 100 dolarów i 200 koron norweskich. Wpłaty BLIK z licytacji wyniosły 3.300 zł**

Ziomka stan licznika przekroczył 1 mln zł! To blisko połowa ogromnej kwoty, jakiej potrzeba na ratowanie serduszka chłopca. Ciągłe można wspierać Karolka, wpłacając pieniądze na jego zbiórkę i zaglądając na facebookową stronę z licytacjami dla Karolka: LICYTACJE DLA KAROLKA - DRUŻYNA KAROLKA ZIOMKA.

Natalia Račaitis



Podczas imprezy odbywały się liczne licytacje



Karolek Ziomek ma sześć miesięcy. Cierpi na wrodzoną wadę serca - chorobę Ebsteina. Karolka można wesprzeć, wpłacając datki na jego subkonto: Fundacja Siepomaga, nr rachunku: 23 2490 1028 3587 1000 0075 4705, tytuł: Darowizna Karolek Ziomek lub na internetową zbiórkę [www.siepomaga.pl/karol-ziomek](http://www.siepomaga.pl/karol-ziomek)



Tak bawiła się gmina Księżpol na gali disco polo



Nie ma dnia, by DRUŻYNA KAROLKA nie działała na rzecz małego mieszkańca gminy



W programie imprezy zaplanowano koncerty zespołów, licytacje i bufet strażaka



Księżpol bawił się i pomagał



Mieszkańcy chętnie zaglądali na imprezę



Mieszkańcy otworzyli serca i portfele dla Karolka



Z takiej imprezy trzeba mieć pamiątkowe zdjęcie